#### Una gitana dió a luz en el trolebús

SANTANDER, 22. - La gitana de 32 años, Marina Rodriguez Sánchez, que SANTANDER, 22.— La guana de 32 anos, Marina Rodriguez Sanciez, que iba en un trolebús acompañada de su esposo, Florencio Jiménez Escudero, hacia la Casa de Salud de Valdecilla, para ser internada y asistida, dió a luz un niño en el vehículo. El trolebús se detuvo unos momentos y luego prosiguió su niño en el vehículo. El trolebús se detuvo unos momentos y luego prosiguió su nino en el control de la casa de Salud, donde la madre y el niño ingresaron en perfec-

to estado.

El niño, que será bautizado con el nombre de Florencio, será apadrinado

El niño, que será bautizado con el nombre de Florencio, será apadrinado

por la empresa municipal de transportes. El Alcalde ha visitado a la gitana y

le ha entregado un donativo de dos mil pesetas. — Cifra.

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF



El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Miércoles día 23 de Noviembre de 1960

Redacción y Adminis tración: DANUS 2 ∡'eléfonos:

Redacción: 12078 Admon.: 21745 AÑO XXII :-: N.º 6.402

PRECIO: 1'50 Pts. Suscripción mensual 30 PESETAS

DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

#### EN EL VALLE DE LOS CAIDOS

# Franco presidió el funeral por el alma de José Antonio



## S.E. depositó una gran corona de laurel sobre la lumba del

#### HOMENAJE A TODOS LOS CAIDOS FOR UNA ESPANA MEJOR

MADRID 22.— (Crónica especial para «BALEARES»).—
En el corazón mismo de Castillo, bajo la Gran Cruz que acoge en solemme requiem de piedra a cuantos cayeron por una España mejor, se han rendido otra vez honras funebres por el alma de José Antonio.

El Jefe del Estado, acompaña do de las más altas jerarquias de las más altas jerarquias de la mación, ha presidido la ceremonia, a la que asistieron el Cuerpo Diplomático y una amplia representación de las Grganizaciones Falangistas: desde muchachos del Frente de Juventudes hasta los hombres de la Vieja Gurdia.

Cada año al llegar el aniversario del fusilamiento en la prisión alicartina del Fundador de Juan Carlos VILLACORTA de José Antonio.

El Jefe del Estado, acompafado de las más altas jerarquias de la nación, ha presidido la ceremonia, a la que asistieron el Cuerpo Diplomático y una amplia representación de las Grganizaciones Falangistas: desde muchachos del Frente de Juventudes hasta los hombres de la Vieja Gu rdia.

Cada año al llegar el aniversario del fusilamiento en la prisión alicartina del Fundador de la Falange, España entera recuerda su holoccusto ante el arade la Patria. Aquel veint de noviembre de 1936, cuando lo Juceros ilaminaron la triate jorga

do la l'atria. Aquel veint de noviembre de 1936, cuando lo luceros il:minaron la tricte jornada, las balas que pusieron fin a la vida terrena de José Antonio, creaban un símbolo que habria de servir de guía a generaciones fituras, Creaban el mito, encarnado en un hombre joven, en un poeta que cantaba estrofas imperiales, la libertad, la grandeza y la unidad patrias, la digidid del individuo, la justicia.

Allí, bajo la geometrica sencillez de su lápida, los restos mortales de José Antonio repesan. Yace justamente bajo la enorme Cruz de viedra que baten los vicntos encrespados, capitancando la legión de mártires y héroes caídos al servicio de l Patria, más justa, más grande, más libre, más unida.

Sobre esta lápica el Caudillo

# Fundador de la Falange

JUAN CARLOS VILLACORTA
HABLA SOBRE JOSE
ANTONIO, EN PALENCIA

José Antonio: Tradición y Originalidad», promució una conferencia en el salón de la Diputación de Palencia el Secretario General de la Prensa del Movimiento, don Juan Carlos Villacolta, que fue presidica por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y demás autoridades provinciales v locales. Asistió numercso público.

Comenzó refiriéndose a la imagen de Castilla en los escritores de '98 y la manera como comprendió José Antonio las profundas razones que explican el modernalidades profundas profundas que explican el modernalidades profundas que explican el modernalidades profundas que explican el modernalidades profundas profundas profundas que explican el modernalidades profundas prof

sible porque el movimiento Na-cional es una revolución creado-ra en la que participa el pueblo. Cualquier fórmula que se arbi-tre para el futuro de España ten drá que contar con el espíritu alerta, crítico y exigente de ese pueblo.

(Continua en tercera pagina)

## En Villalta esperan con ansiedad el chorro de «oro negro»

VILLALTA (Crónica del enviado especial de «EUROPA PRESS» en exclusiva para nuestro periódico.) — En pocas horas la importante noticia, aunque no confirmada todavía oficialmente, de Laber aparecido una bolsa de petróleo en el pueblecito burgalés de Villalta, ha saltado al primer plano de la actualidad nacional. El mero anuncio ha causado enorme sensación en Burgos y en España, a juzgar por las contínuas llamadas que se reciben en toda la provincia desde todos los puntos de España. Cosa más que lógica, naturalísima, pues siempre que se habla y conjetura sobre la posibilidad de dar con un filón más o menos grande de «oro negro», cunde el interés público y

Pero, sin preámbulos, lector, ¿hay petróleo o no hay petróleo en

#### LA VERDAD EN SU PUNTO

Al contrario de las emociones que gustan al hombre de la calle, les es fatalmente nocivo a los técnicos y a las empresas buscadoras de hidrocarburos el estrepitoso aparato publicitario, el chismorreo, la conjetura, la tensión, el nerviosismo. Quieren y piden — y tienen perfecto derecho a obtenerlo - serenidad, calma, discreción.

Cualquiera pensará al leernos, que esta opinión la emite no un periodista, sino la mismísima CAMPSA — pongamos por caso — pero como periodistas sabemos en que para al final todo el estrépito publicitario: en las campanadas del ridículo, dentro y fuera del país, si la noticia

Entonces, ¿hay petróleo o no hay petróleo en Burgos?

#### SONDEOS EN VILLALTA

Desde el pasado verano se realizan sondeos petrolíferos en Villalta, un modestísimo pueblo situado en las parameras altas de la provincia de Burgos, a m. diez metros sobre el nivel del mar y que pertenece al Ayuntamiento ue Los Altos Dobro.

A Villalta trasladó la CAMPSA éste último verano uno de sus poten tes equipos de sondeo desde Guernica. Dicha empresa española viene realizando los trabajós en colaboración con la sociedad «American Overseas Petroleum Limited». El aotual punto de sondeo es un terreho de baldío y como en el pueblo a que pertenece no hay una sola gota de agua, hubo necesidad de montar una construcción especial que les proporcionara el líquido elemento y cuya toma arranea de las fuentes de otra localidad distante a unos cinco kilómetros. Fue preciso, además, construír un camino de unos ochocientos metros de longitud para faci. litar el transporte de los materiales. Camino que enlaza con la carretera de Burgos a Espinosa de los Monteros.

Bajo el punto de vista geológico, se trata de un terreno candiles Mas no aventuremos gratuitas deducciones, pues no vaya a suceder que rompiéndonos la cabeza con ellas acaben por hartarse de risa los entendidos y expertos.

#### MISTERIOSA INCOGNITA ANTE UN HECHO DE GRAN IMPORTANCIA

¿Qué es lo que en realidad ha levantado la polvareda de la ansiedad y que a todos envuelve?

El pasado martes, día 15, ocurrió un hecho importante en Villalta, y lo juzgamos por sus efectos. Tratando de abrir brecha en el impenetrable muro de silencio que rodea la laboriosa acción de las dos compañías explotadoras y recogiendo algunas levisimas indiscreciones

mémoslas externas — è interpre-tando otros indicios, podemos sentar las siguientes conclu-

1.9 El citado martes sobrevino un jubilosísimo indicio y a la vez una inoportuna avería en una de las pie-zas de perforación. Ni a CAMPSA ni la sociedad americana han dado pormerores de lo ocurrido, pero en fuentes dignas de crédito se sabe que el tal indicio ha causado visible satisfacción en los técnicos co-mo pocas veces se haya deparado en las demás prospecciones verificadas hasta la fecha en España. Se asegura que a mil trescientos metros de profundidad se ha localizado una bolsa de petróleo. Sin embargo, una grave avería con rotura plantea

2.º Casualidad o no tue un síntoma revelador el que a las pocas horas de producirse tan extraño suceso, los facultativos de las compañías petrolíferas salieran en coche precipitadamente hacia Vitoria y Madrd lle vando consigo muestras de minerales y también otros elementos para su análisis.

· 3.º La impresión obtenida por nosotros en el propio pueblo de Villalta, revela la existencia de un prudente optimis-mo, pues por lo visto no estriba el problema decisivo en deter-

minar la cantidad del petróleo, sino la capacidad y extensión de la pre-No deja de estimarse que es todo sumamente alentador y significativo el hecho de que sólo en cuatro meses de sondeos en Villalta, se hayan

logrado resultados tan extraordinariamente esperanzadores Interesa hacer constar a este respecto, que actualmente se están acometiendo investigaciones o prospecciones en otros lugares de la provincia burgalesa y impresión general a la vista de los indicios, es que Burgos es una tierra de grandes posbilidades en cuanto a petróleo se refiere. Aunque los diez vecinos de Villalta opinen que algo interesante e im-

Esto es el pozo burgalés de Villalta

(«Europa - Press»)

portante ha ocurrido en el pozo en cuestión, ya que dic n haber observado un intenso tráfico en la carretera y hayan aparecido prohibiciones donde antes no las había y no puedan acercarse a las instalaciones petro-líferas como normalmente lo hacían, por nuestra parte nos abstenemos de lanzar a vuelo las campanas de un júbilo prematuro y terminamos ésta crónica por donde empezamos: hacierdo una llamada a la serenidad. El tiempo, sólo el tiempo, se encargará de decir la última palabra Que no tarde mucho en decirse.

Juan José CALLEJA

# Alli, bajo la geometrica sente lez de su lapida, los restos, morta lez de José Antonio represan. Yace justamente bajo la enorme Cruz de nidera que baten los vientos enercepados, capitarean do la legión de mártires y his for Caldos. Es la primera que se publica después de su liuminación. Fue caddos es la guerno de la Congrata por el fotógrafo señor Pando. La ONU tendrá que abandonar el Congo, si no encuentra sobre esta lápica el Caudillo contra el liberalismo. Carcias a Franco, resaltó, esas ideas que durante cien años estuvieron a islados er los picachos y en la clandestinidad, interpara de la cuero de doctrina del a última empresa popular española contra el liberalismo. Carcias a Franco, resaltó, esas ideas que durante cien años estuvieron aislados er los picachos y en la clandestinidad, interpara de como compensión, afirmándo que las guerras cardistas habían sido la última empresa popular española contra el liberalismo. Carcias a Franco, resaltó, esas ideas que durante cien años estuvieron aislados er los picachos y en la clandestinidad, integra el cuero de doctrina del Movimiento Na Jonal. Alli, bajo la geómetrica vera de conformico de la guerro de contra el modo de de ser de Castilla, Señalo que en el testamento do al esternos actrina el aconformica del puero de doctrina del modo de de ser de Castilla. Señalo que en el testamento do al esternos de posente de conformica de la conformica del productiva en prendió José Antonio las profuncios en castilla, señalo que en el testamento de de sen de castilla, señalo que en el testamento de de señalo que en el testamento de la conformica de la

NUEVA YORK (Crónica, cablegráfica, de nuestro (orresponsal Francisco LUCIENTES).—
La ONU está como casi fodo el mundo: La ONU está como casi fodo el mundo: muchos gastos y poco dinero. "Prácticamente, fa caja se encuentra vacia y necesitamos 20 millones de dólares antes de fin de año, sinó, entre otras cosas, habrá que abandonar la empresa pacificadora del Congo", vino a decirles ayer el Secretario General Dag Hammarsjold, a los de legados, con su informe ante la comisión de presupuestos.

onisión de presupuestos. Este informe fue no solo administrativo sino político, ya que co mo "donde no hay harina todo es (Continua en tercera página)

El próximo presupuesto de la ONU se calcula en 500 millones

UN SERIAL EN EL AUTOBUS

llo Sr. Sabaté, que el otro día coincidió en la parada del Lírico, y después en el mismo asiento y después en el mismo asiento del autobús, con un vecinito su yo de 13 años, Bernardo Ferrer, muchacho listo, habiador y sim-pático. Como es lógico, le pre-guntó por sus estudios, que es lo

Nos contaba nuestro contertuprimero que se pregunta a un chico de 13.

TABLETA

GRIPE, DOLORES DE CABEZA Y DE

MUELAS, ENFRIAMIENTOS, JAQUECAS

CONTRA EL DOLOR

-Vengo del cine, contestó.
-Es verdad; que hoy tenéis vacaciones. ¿Qué has visto?
-Pues mire Vd. la película

Y aquí toma la palabra y empieza a contar el argumento, en ese tono elevado de voz que suelen emplear los chicos sanotes. Los vecinos del autobús, atentos a la narración, habian olvidado hasta la 1'70 que cuesta ir a Son Armadans. Cuando ilegan al Mercado de Santa Catalina, una señora que no perdía una sílaba, toca al niño en el hombro y le

en tono apresurado: -¿Oye niño! ¿no pedías termi-nar rapidamente? Me bajo en la Plaza del Progreso. HAGASE VD. SU «MEZCLA»

HAGASE VD. SU «MEZCLA» 5 litros de «mezcla», que la cen-Dos amigos paran sus motos en la Plaza Mayor y cemienzan a totalizan 55 ptas.

-¿Por qué esa diferencia de menos. precios en la venta de «mezcla» para motos?

-No lo sé, pero oultando los surtidores y estaciones de servi-cicio, que tienen más seriedad,



hoy se vende «mezcla» hasta en

-Toma nota: Si compras 5 li-tros de gasolina a 9'23 y un cuarto de aceite a 5 ptas, te totalizan 51 ptas, los 5 litros y cuarto. —He tomado nota.

a un espontáneo de esos, tiene:

-Pero si compras la «mezcla»

-Y además un cuarto de litro -De acuerdo, y esto es lo que

ne debía tolerarse. -Mira, lo mejor es hacerse uno mismo la «mezcla». -¿Y que crees que hago?

M.C.D. 2022



#### LOS CONCE-TALES

Es interesante y esperanzador seguir, por sus palabras en nuestros diarios, la campa-na en torno de las elecciones municipales las palabras que van pronunciando los posibles nuevos concejales.

Interesante porque pone de rel.eve un verdadero interés por los intereses generales que ha nacido y va in cres-

cendo y esperanzador porque, esto es así, de interés depende el futuro y la continui-dad. Muchas de esas manifestaciones, en lineas generales, ponen de relieve este estupendo aspecto de la cuestión: que en el ánimo de los nuevos, como estuvo en los que les ceden el puesto y el afán de cada día, hay una serie de problemas que resul-

Pensando en el bien de Palma, esta continuidad es más que importante. A la ciudad, al fin, la hacemos todos y un

Temperatura máxima 18 a las 13

minima 10 a lag 19'45 Humedad

Precipitación 4 1. m.2

VIVIRA MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

lo instala

## tan del todo insoslayables. No hace falta enumerarlos, son escuelas y son iniciativas urbanas, que atañen de un modo vivisimo al presente y al futuro y están es la memoria de

# = DORADO ===

#### Desde mañana JUEVES

otro de sus programas extraordinarios

**ESTRENO** 

EXCEPCIONAL **DOCUMENTO HUMANO:** 

La historia apasionante, conmovedora y alucinante de los presos que retornan a la vida...



y una película que aún se comenta



(AUT. MAYORES)

HOY PALONO PUBLICO

(TOLERADO MENORES)

SANTORAL Santos Clemente, Quirico y San-

ta Lucrecia.

El Sol sale a las 7'44 horas Se pone a las 17'29 horas La Luna sale a las 11'54 horas Se pone a las 22'25 horas

PROGRAMA PARA HOY

De sobremesa 14'30: Apertura y presentación; 14'32: Panorama; 14'45: Séptimo arte; 15: Telediario. Primera edi-ción; 15'30: Con el Código en la mano; 15'45: La hora del café;

68 %

Noche

20: Apertura y presentación;
20'02: Universidad de TVE; 20'30:
Legión extranjera; 21: La familia
por dentro. El mundo de la familia ante el niño; 21'15: Vidas
con pentagrama; 21'30: Médico;
22: Teleciario. Segunda edición;
22'15: Fantasía; 22'45: Perry Mason; 23'45: Telediario. Ultima edición; 22'55: Versos a medianoche;
24: Cierre. Noche ción; 23'55 24: Cierre.

> TELEFUNKEN Precursor de la Televisión en el mundo

CASA RADIO PELAIRES 23 y PLAZA MAYOR t

radio Juventud-Inca MONTECARLO MICA TODORES TO ARCTIONS TEMPORAL

PROGRAMA PARA HOY

11: Apertura, 11,02: Bienveni dos a Maliorca; 12,05; Levendo "BALEARES"; 12,10: Musica para el Hogar; 12,45: Ritmos inodernos; 13: Mensaje de amistad, 13,30; El club de la popularidad, 14, Ritmos de actualidad, 14,15 Informacian, Invenii, 14,20: Dia Información Juvenil, 14,30: Dia rio hablado de Radio Nacional. 14,45: Intermedio, 15: Revista de media tarde: Rueda de colabora dores, Habla la Provincia y M.in do Laboral, 17: Cocktail ta i.no, 17,15; Obsequio para usted, 17 45. 17,15; Obsequio para usted, 17 45. Disco Ambar. 18,15; Meiodias modernas; 18,30: Destile de crques as, 9: Cuentan los artistas, 19,30: Musica española; 20; Santo Rosario, 20,30: La hora de a cultura; 20,45: Arrullos en rifmo; 21, "La Ultima Hora", informa, 21,05; Mensaje de amistad, 21 30 21,45; Vendaval de melodias; 22. Radio Nacional de España; 22,5; Música a media luz; 22,30:

1.430 Ko. - 5 Kw. Programa para hoy

8,55: Apertura. Señales norarias, Santa Misa y Rosario para los enfermos, 9,25; Minutos serec-tos, 9,30: Orquesta Nacional de España; 10: La música alegra el trabajo; 12,20; Caravana de millones, 12: Servicio Meteorologi-co, 12,03: Tiempo de amargura; co, 12,03: Tiempo de allarga. 12.30: Boletin del radioyente: 13,30: Emisión de solicitados, 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,02: Noticiario Henry; 14,06; Los ruischores del Norie; 14,18: La receta culinaria del dia; 14,19: Sevillanas de baile; 14,30: Radio Nacional del Maria nal de España; 14.45; Noticiario local; 15: Los Caliope; 15.12; Fantasia sobre temas de Chopir; Fantasia sobre temas de Chopir.; 15,30. Confidencia por confidencia; 15,38; Los cuatro amigos; 16. Emisión de solicitados, 16 15; Empezar la vida; 16,30. El amigo Melgulades, 175; La hora de los bailables; 18: La llama de Anitte; 18,15 Concierto de grosso (Corelli); 19,10: "Destino, andar", 19,30; Bylli el niño; 20 Emisión de solicitados; 20,15; Emisión de la Sociedad Protectora de Alimales y Plantas, 20,25; Actuation de Mario Rodri. Al plano, Margarita Miró; 20,37; Antonio Machin y su conjunte; 21; Honio Machin y su conjunte; 21: Hono Machin y su conjunte, 21. Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Clego; 21.01; Conclerto de Varsovia; 21.15: Campaña de divulgación de la Jefatura Provincial de Tráfico; 21.30: Catorce aciertos; 22: Radio Nacional de



*<u>Eomingos</u>* y festivos TARDE Y NOCHE

ción; 23,48; Buenas noches con ritmo; 24: Lectura de los progra-mas para mañana y cierre de la

Emisora RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA PRUGRAMA PARA HUY 13: Apertura; 13,05: Nuevos ecos

de París; 13'15: Que usted lo pase bien; 13'25: Cada día una orques-ta; 13'35: San Clemente, Papa; 13'45: Destino: andar; 14: Discos para usted; 14'15: Diario hablado; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Servicio informativo circo

14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Servicio informativo cinematográfico; 14'50: Minutos de sobremesa; 15: Panorama deportivo; 15'15: Orquesta de conciertos de Amsterdam; 15'30: Cierre. 19'30: Apertura. Escenario; 20: Concierto selecto; 20'40: Santo Rosario; 21: Los novios; 21'20: Retablo de las artes y de las letras; 21'45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22'15: Cosas de casa; 22'30: Buenas noches y cierre. ches y

CAMBIOS DE BOI SA (Facilitados por el Banco de Bilbao)
Martes, 22 de no tembre de 1960.

Maries. 22 de no jembre de 1960.

BOLSA DE BILBAO

Acciones Bance de Bilbao, 715,
Banco de Vizcaya, 725; Electra
de Viesgo, 194; Iberduero, ordinarias, 283; Naviera Aznar, 250; Nitratos de Castilla, 134; La Papelera Española, 305; Unión Quimica del Norte de España, 201;
Allos Hornos de Vizcaya, 285; Allos Hornos de Vizcaya, 285; Babcock & Wilcox, 315; Basconia. 268; Euskalduna, 197,50; Industria Asturiana "Santa Bárbara",

BOLSA DE MA\_RID

Deugas: Perpe ua Interior cua-tro por ciento 1951, 87.50, idem Exterior cuatro por ciento, 101,25: Amortizable tres y medio por ciento E/ 1951, 99.50, idem cuatro por ciento E/ 1951, 102.40; Cedulas: Banco Hipotecario cuatro por ciento exentas 96,75; Crédito Local cuatro por ciento lotes, viejas, 103,75; Acciones: Banco de España, 690; Banco Exterior de España, 274; Banco Hipotecario, 296, Banco Central, 563; Banco Español de Crédito, 682; Banco Hispano Americano, 521; Hidro

Hispano Americano, Szi, Hidro-eléctrica del Chorro, 129,50; Hi-droeléctrica Española, 239; Saltos del Sil, 165; Sevillana de Electri-cidad, 148,75; Unión E'éctrica Ma-drileña, 185; General Azucarera de España, 175; Compañía Espa-ñola de Minas del Rif. 400; Minero Siderurgica de Ponferrada. 618; CAMPSA, 180,50; Tabacalera S. A. 192; Española de Cons truccion Naval, 119; Unión Espa nola de Explosivos, 269; Hidro

Escenario radiofónico; 23,30: La hora de las estrellas; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA

1430 Kg. - 5 Kw.

España; 22,15; Colizaciones de Nitro, 121; Compañía Española de boisa; 22,17: Conway Twitty y su conjunto; 22,30: Ustedes son formidables; 23,15: Espias en activated de España. 170; SNIA pañola, 180; Compañia Telefôria Nacional de España, 170; SNI4-CE, 220; El Aguila, 430.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Aguas de Barter 236; Catalana de Gas y Ele cidad, 111; CROS, S. A., 394; Española de Carburos Metálicos panola de Caroutos Metálicos, 525; Fomento de Obras y Construcciones, 183; Motor Iberica, 8. A., 1.210; Maquinista Terrestre y Maritima, 94; Industrias Agricolas, 526; Tabacos de Filipinas, 451, Teasmediferránea, 159. Trasmediterránea, 159.

FARMACIAS DE TURNO Hasta el próximo domingo

Hasta el próximo domingo inclusive
Aguiló, Villalonga, 64 (Santa Catalina. Tel. 12248.—Bauzá. Miguel Marqués, 92 Tel. 14024.—Massanet, Camino V. Génova, 135 (San Agustín). Tel. 23833.—Miguel, Antonio Marqués. 76 Tel. 23621.—Miró, Colón, 18. Tel. 11368.—Ramonell, Sindicato, 75. Tel. 12041.—Reinés, San Miguel, 37. Tel. 1972.—Salvá, O'mos, 158. Tel. 15868.—Sampol, Plaza Pedro Garau. 37. Tel. 14249.—Sánchez A. Luis Salvador, 174. Tel. 13349.—Seguí Salas, 1 Tel 21788.—Viyes, C Sotelo, 4 (Son Armadams). Tel 16639.

SERVICIO NOCTURNO (Desde 10 noche a 9 mañana) Sbert Pl Conquista. 4 (final ca-lle San Miguel). Tel. 21425.

DE 10 A 12 NOCHE Vanrell, Jaime 11, 107. Rosselló Simonet, Son Españo.

ESTADO GENERAL

Llueve en el norte y Oeste de España, nevando en las monta-ñas de altura superior a 1.800 mo-tros. En Levante y Baleares hay buen tiempo.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental Tiempo inestable. Cielo mu nuboso con lloviznas Viento de noroeste fresco, girando al oeste, bonancible. Marejada.

MERCADO En Sineu.

LUPON DEL CIEGO NUMERO 534 PREMIADO

¡Más audaz que La gata schre el lejado de Zinc»!

Uno de los más graves problemas de nuestro tiempo expuesto con crudeza y valentía sin precedentes

Es cruel Es valiente Es sincera Esunapelícula que desatará las críticas y comentarios más diversos



Chinesa

THONY FRANCIOSA LLOYD NOLAN



Usted discutirá la fuerte trama de esta película

Libraba una terrible batalla contra su peoi enemigo: ¡Con· tra si mismo!



Es brutal Es impresionante Es muy semejante a aquella otra que usted ya aplaudio y discutió en este mismo cine

Estreno VIERNES en SALA BORN

(AUTORIZADA MAYORES)

#### Los tunecinos que defendían la Embajada de Ghana mataron al Coronel Mkokolo

#### Tres soldados de la ONU y tres congoleños resultaron muertos

trescientos hombres que compo-nen las unidades de la policía mi-litar ghanesa en el Congo. Sin embargo se espera que las tropas ghanesas permanezcan en este

país.

Mientras tanto, las tropas tunecinas han abandonado el edificio de la Embajada una vez que salieron de él todos los funcionarios ghaneses. Tanto este edificio como la villa situada enfrente y que sirvió de reducto a los congoleños, se encuentran acribilladas a balazos.

A mediodía, un portavoz de las

rado toda la noche alrededor de la Embajada de Ghana, deteniendo y maltratando al personal de las Naciones Unidas.

Un portavoz de la ONU declaro: «Un gran número de funcionaros civiles y militares de la Organización han sido detenidos». Añadió que un grupo de treinta personas que regresaban de una reunión fueron retenidos toda la noche y que por lo menos otros doce continuan en el cuartel general del Ejército en esta ciudad.

Al parecer los soldados congo.

que sirvió de reducto a los congoleños, se encuentran acribilladas a balazos.

A mediodía, un portavoz de las Naciones Unidas ha dicho a los informadores: «Los sucesos de la ditima noche son deplorables, pero ningún soldado de las Naciones Unidas inició la acción».

Sin embargo, el General Alexander tiene sobre esta cuestión un punto de vista diferente, que también comunicó a los periodistas:

Yo diría que fueron los tunecinos quienes abrieron fuego en primer lugar, cuando vieron que los

Leopoldville. 22. — Las tropas congoleñas perdieron cuatro hombres en la lucha que se ha desarrollado alrededor de la Embajada que los tunecinos habían perdido en la misma lucha a tres de sus soldados y que unos diez hombres de ambos bandos habían resultado heridos.

El General británico Alexander, Jefe de las Fuerzas de Ghana, está dirigiendo la evacuación de los trescientos hombres que componen las unidades de la policía militar ghanesa en el Congo. Sin litar ghanesa en el Congo en la congoleñas avanzaban hacia el edificio de la Embajada Por esta razón en es por lo que el coronel Mkokolo, que iba al frente de los ciones Unidas de vidas ocurrida en la Embajada de vidas el a fuerza al ejercer su de

La lista de bajas congoleñas in-cluye un muerto, nueve heridos y se cree que hay ctro muerto. En la batalla que duró doce horas murieron tres soldados tunecinos y otros siete resultaron heridos. El General Rikhey ha dicho que accedió a que la volicía ghanesa continuara de guarnición en el edificio de la Embajada, pero hoy allí no había nadie.—Efe.

#### Premio Nobel de Medicina



El Profesor inglés Peter Brian Medawar y el sabio australiano Sir Mac-Farlane Burnet han ganado el Premio Nobel de Medicina 1960, por sus trabajos sobre la leuceinia y las secuelas de la radiactividad. En la foto, Sir Mac-Farlane Burnet.

#### En el Valle de los Caídos

ta y hacerle libre. — Cifra,

CONFERENCIA DE AGUSTIN

DEL RIO EN PURGOS

BURGOS. — (Crónica, por teléfeno, especial para «BALEARES», por José M. GAYTAN).

En Director de los Seminarios
Políticos de la Delegación Nacional de Organizaciones y Jefe
de la Sección Técnica de Prensa del Movimiento, Agustín del Rio
Cisneros, ha inaugurado en
Burgos los servicios de Seminarios de dicha Delegación con una
magistral lección política sobre
el tema «José Antonio y la
transformación de la sociedad».

LA CONFERENCIA

Inició su exposición el confe-

Inició su exposición el confe-renciante manifestando su segu-ridad en lo honco que ha calado en el pueblo español, del pensa-

#### AYUDAS DE INVES-TIGACION DE LA FUNDACION MARCH

HAN SIDO CONCEDIDAS LAS DE CIENCIAS MEDICAS, MATEMATICAS, FÍSICAS Y QUIMICAS

Madrid 21. — La «Fundación March» ha concedido las ayudas de investigación de Ciencias Médicas a don José Rodriguez-Candela y la de Ciencias Matemáticas, Físicas y Químicas a D. Antonio González y González, para realizar las labores científicas que se les encomienda, Estas ayudas están dotadas con 500 míl pesetas cada una. — Efe.

(Viene de la primera página)
Dijo después que el Movimiento Nacional ha de sucederse a si mismó, no serán precisos los partidos políticos, porque serán las familias, los municipios y los sindicatos los que integren la total voz española al servicio del bien común.

Terminó afirmando que la tarea del Movimiento Nacional es dar al pueblo una vida más justa y hacerle libre. — Cifra.

CONFERENCIA DE AGUSTIN DEL RIO EN PURGOS
BURGOS. — (Crónica, por telefono, especial para «BALEA-RES», por José M. GAYTAN).
El Director de los Seminarios Políticos de la Delegación Na-

fecha de los años 34 y 36 por desemboco en el pensamiento de Ramiro Ledesma Ramos y nuestro juicio objetivo de la historia Como tercer punto de este estudio se rerió a la crisis en la sociedad o inea de desintegración social, des-menuzando los diversos movimieutos políticos y las reacciones pro-vocadas por cada uno de ellos. «Consideramos a la Falange —afirmó Agustin del Rio— como un movimiento abierto al futuro. Desde el punto de vista histórico y social José Antonio tuvo una comprensión prospectiva de la historia abierta hacia adelante». El orador afirmó la importancia y valoración de los procesos históricos y estu-dió el carácter positivo y creador de la revolución propulsada per José Antonio, así como la validez universal de su concepción. «El Movimiento —terminó su brillante lección Agustín del Rio— es el cauce, el gran camino por el que el pueblo español puede ser prota-gonista de su propia historia».

LEA "BALEARES

#### Los documentos de Poisdam CAPITULO VIII y último

Las observaciones de Eden

Por Fletcher KNEBEL y Charles BAILEY

Las minutas oficiales de Los Documentos de Potsdam, registran las observaciones de Eden, con restricción diplomática.

«Eden, con algún calor, declaró que le gustaría decir en seguida que la descripción sobre Grecia dada en la proposición soviética era una completa tergiversación de los hechos»

El Secretario norteamericano de Estado, Byrnes, también participó en la disputa, y los tres hombres sostuvieron una de las más fuertes discusiones de la Conferencia. Los dos representantes occidentales actuaron como un equipo:

«Molotov declaró que no había que dudar que tan pronto como se eligições los candidatos, se celebrarían elecciones libres en Rumanía y Bulgaria.

«Byrnes preguntó si el Imperio británico había sido consultado con

respecto a las elecciones en esos dos países». «Eden contestó que no se había hecho»

«Molctov confirmó esta afirmación inglesa». «Eder puso de relieve la diferencia entre Grecia, donde todos los partidarios podrían participar en las elecciones, y Bulgaria donde los votos serían a favor o en contra de unos únicos candidatos. Esto no se ajustaba a la idea británica sobre la democracia».

«Los representantes de prensa de todo el munco podían enviar los despactos que quisieran desde Grecia y entre ellos se incluía al de la Agencia soviética TASS. Por el contrario los periodistas británicos no podían enviar nada desde Rumania o Bulgaria sin haber pasado previamente por la censura».

DISPUTA SOBRE TRES PAISES

El 24 de julio, volvieron a reunirse los tres grandes. La disputa pasó

a ser sobre Rumania, Bulgaria e Italia.

Stalia fué contestado rápidamente por Churchill y Truman cuando declaró: «si un Gobierno no es fascista, un Gobierno es democrático». Al quejarse Churchill de que la misión británica en Rumania había sido cerrada por un «telón de acero». Stelin replicó agriamente:

«Tode eso son cuentos de hadas». Churchill replicó que «aún los automóviles que se desplazaban dentro de unos límites autorizados eran seguidos por otros vehículos que supervisaban todes sus movimientos».

Entonces Molotov propuso una «enmienda» a la demanda rusa de inmediato reconocimiento de los Gobiernos de Bulgaria y Rumania. Sugirió una declaración poniendo de relieve que «los tres Gobiernos acordaban estudiar por separado en un futuro inmediato el establecimiento de rela-

ciones diplomáticas» con los nuevos regimenes en las naciones liberadas. Truman, según los documentos de la conferencia, dijo que no tenía objeciones qui hacer a esto, pero Churchill objetó. Dijo que «crefa que -Presidente había dicho que no reconocería el actual Gobierno de Rumania y Bulgaria». El documento continúa. «El Presidente admitió haberlo dicho, pero añadió que ahora estaban

acordand, solamente examinar la cuestión».

Church'll afirmó que esto equivaldría a «equivocar» al público. Cuando Stalin pregunté por qué, Churchill respondió que ello implicaba el reconocimiento de estos Gobiernos.

El asunte, lo mismo que otros muchos en Potsdam, pasó a los minis-

tros de Asuntos Exteriores pará su estudio y recomendación Y como tantos otros problemas de la Conferencia, nunca se ha resuelto.

Y los argumentos, los papeles secretos, las notas fragmentarias de las conversaciones entre los hombres más poderosos del mundo, pasaron a los archivos secretos del Departamento de Estado donde han permanecido 15 años.

(Servicio de «EUROPA - PRESS», especial para nuestro

#### La ONU tendrá que abandonar..

(Viene de la primera página) mohina", valga y vale lo-suyo l frase española, mister "H" ad vierte, en una especie de rección de física diplomática elemental. que todo vacio tiende a lenarse y que si la ONU no colma el nel Congo, inexorablemente se resen-tirá por otros caminos cuand la presión resulte irresistible.

Desde juego, no hay que ser in-ces para descubrir dentro del parrafito una embozada alusión a Rusia...

AI GUNOS PAISES NO . AGAN Pero en fin, tornando al capitu-lo menos sutil de los dos y dos son cuatro, ocurre que la ONU normalmente ya gasta más de cin co millones de dólares al mes, solo hurocráticamente, por tra burocráticamente; para ir a la plaza cada dia, como si dijéra-mos, necesita unos 170 mil dólares con que pagar sus cuatro :nil em-pleados y mantener abierta la sede de Nueva York y sus numero-sas oficinas, casi alrededor del mundo. En 1960 la ONU ya arrastra, por su presupuesto iornal, un déficit de dos millones de dólares que se complica porque al-gunos países miembros audan muy atrasadillos en el pago de sus cuotas.

Sin pretender ponerle la cara de vergiienza a nadie por que el andar mal de dinero no es un vicio voluntario, varios países y ca-bria decir bastantes países, deben como un año de cuotas o más. El reglamento establece que cualquier nación cuya morosidad en el abono de tales cuotas se prolongue por dos años, perderá au tomáticamente el derecho al voto pero hasta ahora, gracias sean dadas en nombre de la democra-cia y de los bolsillos vacios, todos los países miembros siguen votando...

EL BLOQUE ROJO QUIERE DESORGANIZAR LA ONU

Pero junto a los que desgracia-damente no pueden pagar tan puntuales hay los que no quieren pagar intencionadamente, con el talmado propósito de ver como desorganizan el llamado Parla-mento de las Naciones y en esto mento de las Naciones y en esto Rusia y sus satélites son recalcitrantes. El grupo rojo rehuye toda contribución económica para las tropas de la ONU, que median entre Israel y la República Arabe Unida, —el costo anual de esta policía es de 20 millones de diolares—y por ese concepto los países comunistas deben ahora unos 14 millones de dólares. Sin unos 14 millones de dólares sin unos 14 millones de dólares.

ONU se nota mas angustiada casi al borde de la asfixia, es n el lance morrocotudo del Congo, donde para sostener alli a su cjercito de unos 20.000 soldados nuró-cratas y organizar al país necesita 100 millones de dólares este año,

100 millones de dolares este año, de los que solo ha recibido unos doce y medio: cinco de Estados Unidos; tres de Inglaterra; uno de Canadá y el resto en pequeñas aportaciones de otros países.

Por este corcepto, Rusia sus satelites tampoco quieren pagar, argumentando que la ONU anego el "Gobierno legítimo" de Lumumba con el apoyo al oronel Mobutu y al presidente Kasavubu. Pero aún Rusia reclama a la ONU tres millones de dólares por servicios aéreos y suministros de viveres y medicinas, que dice prestó a la complicada obra internacionalista de la pacificación en el Coneo.

EE. UU. NO FS' A DIS UESTO
A SEGUIR PAGANDO
Fu fin, la ONU, incluidas todas
sus agencias de la UNESCO. A.

Organización Internacional de Trabajo y sus programas de Pro-tección Infantil y Sanidad Mundial, especialmente la lucha contra la malaria, requirió este anó, sumados sus problemas a los del Congo y Oriente Medio, unos 280 millones de dólares, presupuesto global que el próximo año puede crecer a 500 millones de dólares sl el Congo no se calma... y ant st-guen a tiros. De ese presupue to, los Estados Unidos vienen sitra-gando más de un 40 por ciento y así este año las aportaciones norteamericanes, a las diversas cajas de la ONU, ascendieren a 115 millones de dólares mientras Rusia sólo dió 18 millones

Por descracia, los Estados Unidos también parecen ahora orien tados a apretarse el cinturón del phorro, de forma que los técnicos financieros de la ONU aconseia-ron al Secretario General el re-curso de promover un empréstito público a través de los bancos halla una posible solución a esa anémia crematística, pero

países comunistas deben ahora unos 14 millones de dólares. Sin embargo, donde la tesoreria de la sus agencias especializadas...

## BOTADURA DEL «MINAS CONJURO»



SEVILLA. - El nuevo buque «Minas Conjuro» enfila su silueta airosa por el Guadalquivir. con sus 20.000 toneladas, el mayor que se ha botado en los asti-Beros de la Elcano. Asistió a la botadura el señor Suanzes y actuó de madrina doña Pilar Ariza de Boado. - (Foto Europa Press).

## Para facilitar siembra de cereales

Se han adoptado especiales medidas por el Ministerio de Agricultura

oficial lacilitada por dicho Departamento «Del actual régimen de lluvias

y en general las especiales circunstancias meteorológicas que concurren en la presente campana de siembra de cereales, obli-gan a que por el Ministerio de Agricultura se adopten las medidas oportunas conducentes a lograr que cuantos medios de maquinaria y ganado de labor se cuenta, sean utilizados al máximo una var que sus prapietarios

través de las Jefaturas Agronómicas, Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias y Hermandades de Labradores y Ganaderos, se uti-licen en las referidas siembras cuantos elementos mecánicos y de ganado de labor existan en cada provincia.

«Los dueños de maquinaria y ganado que trabaje por cuenta ajena en estas circunstancias, serán dispensados de pagar la con-tribución industrial que pudiera 

#### Se rectifica el resultado en California: Nixon gana 32 compromisarios Sacramento (California, EE. UU.), 22. vo a pequeños partidos y votos escri-

os resultados completos aunque no tos -cuando un votante hace su elec-

KENEDY NO TENDRA MAYORIA Nueva York, 22. — Los resultados reliminares de las elecciones presi-

oficiales de las elecciones de California ción por escrito significa que no vota dan una mayoria de 21.906 al candidato por ninguno d: los candidatos inscritepublicano Nixon sobre el demócrata kennecy, con lo cual es ya seguro que sea el actual Vicepresidente quien disponga a su favor de los treinta y dos votos electorales o compromisarios de este Estado. Los totales de votos son: Nixon: 3.241, 757 votos.

Kennedy: 3.219.851 Pfa to de los votos populares en 1948 La La menor votación popular obtenida por un presidente electo fué del 29'8 denciales norteamericanas en lo relati- Adams, en 1824 - Efe. por ciento, lograda por John Quincy

la Catedral Basílica con asistencia de las primeras autoridades Gran Premin Funeral en

OFRENDA DE CORONAS AL PIE DE LA CRUZ DE LOS CAIDOS



El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento du-rante la lectura del testamento de

palidades que no tienen problemas económicos, los ayuntamientos que nadan en la abundancia y tienen sus necesidades más perentorias perfectamente cubiertas.

Van equivocados los que piensan de este modo. Es cierto que tanto los jardines camo las alineaciones de los árboles de paseos y avenidas constituyen un adorno, Pero es que este adorno no es un lujo. Hay adernos en el vestir como es la corbeta, por ejemplo, que lejos de constituir una superfluidad, son una necesidad, como lo son la buena educación o la higiene en las re'aciones

o la higiene en las re'aciones sociales, incluso en las más elementales y primarias.

El urbanismo es una cien-

El urbanismo es una ciencia que trata da conjugar lo bello con lo útil, la estética con la técnica, el pintoresquismo con el funcionalismo. La belleza es hoy una necesidad humana, social, como ofra cualquiera. Lo griegos y los romanos nos dieron un perfecto ejemplo de la preocupación celectivo por el urbanismo estético, por la belleza funcional de la partes comunales de la ciudad. Hoy, repetimos, no se puede ni se deba ni se tiene porqué prescindir de ciertos lujos o de lo que hasta ahora ha sido tenido por lujo. Una nevera no es un lujo por la misma razón que no es lujo un extractor de aire en un local cerrado, donde se trabaja en comunical. Hasta los horares má, medastes no dela

derno de vivir rodeado de co-a; bellas y agradables, inclu-so en la intimidad de la fami-

lia.

Por todas estas razones de tipo moral y por otras muchas de tipo higiénico —no vamos a

demostrar aqui, por conocidos,

Jardines y arbolado

Los jurdines y el arbolado de una población parecen, a primera vista, elementos de puro adorno, lujos que sólo pueden permitirse las municipalidades que no tienen problemas económicas les armos eras razones de carácter emi-

El tiempo, espléndido ayer, quiso asociarse a los actos que en
honra y retuerdo de José Antonio,
el Fundador, y de cuantos ofrendaron su vida por Dios y por España, organizó la Jefatura Provincial del Movimiento.

Numeroso público asistió al Funeral que en sufragio de las almas de nuestros Caidos se rezó
en la Santa Iglesia Catedral Basílica. Un severo túmulo rodeado
de hachones, cubierto con las
banderas nacional y del Movimiento recordaba la desposesión
en heroicidad de los cuerpos de
nuestros Caidos.

en heroicidad de los cuerpos de nuestros Caidos.

Celebró el Santo Sacrificio el canónigo M. I. Sr. Ortega de la Lorena, al que asistieron como diácono el también canónigo señor Payraló y como subdiácono y presbítero asistente los señores Alomar y Thomás.

S. E. Rvdma., el Obispo de la Diócesis, Dr. Jesús Enciso Viana, ocupó su sitial en el Presbiterio.

A ambos lados de la gran nave central, evangelio y epístola, se acomodaron los Excmos. e Ilustrísimos señores:

simos señores: En el lado del Evangelio:

En representación del Capitán General y por su propia jerarquía, ocupó el primer sitial para las autoridades militares, el General Jefe de la Región Aérea, señor Jefe de la Region Aerea, senor Sartorius, y a continuación, en los asientos al pie del presbiterio, el Almirante de la Base Naval de Balcares, General Gobernador Mi-litar, General Subinspector, y Ge-neral Jefe de Artilleria.

atmósfera— la ciudad debe contar con una masa vegetal lo más extensa posible. Hay otras razones de carácter eminentemente social que aconsejan la instalación de jardines no sólo d- adorno sino de descanso. Se ha dicho que la ciudad ideal es aquella en la que desde su centro se puede ir al campo a ple. Ello apunta contra el excesivo erecimiento de las modernas urbes, cuvas distancias impiden as ciudadano tomar el sol y respirar el aire puro del campo con la frecuencia y conodidad que serian descables. De aquí la misión de los tardines llamados de descanso y la necesidad que de ellos tenemos en Palma.

les formaba guardia de honor.

El Gobernador Civil y Jefe Pro-vincial, camarada Alvarez-Buylla, leyó el Testamento de José Anto-

En el lado de la Epístola se hallaban las autoridades civiles, presididas por el Exemo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial, camarada Alvarez-Buylla, a continuación ocupaban asientos preferentes el Presidente de la Audiencia Territorial, Fiscal de la misma, Delegado de Hacienda, del Presidente de la Audiencia Territorial, Fiscal de la misma, Delegado de Hacienda, del Presidente de la Audiencia Territorial, Fiscal de la misma, Delegado de Hacienda, del Presidente de la Muliencia Territorial, fue entregar el Fundador su vida de intregar el Fundador su vida de intrega te de la Base Naval; del General





Ofrendas de coronas a los Caídos por Dios y por España. Las fotos reproducen el momento en que las hicieron los Exemos. Sees. General Gobernador Militar y Gobernador Civil y Jefe Provincial.

de los fardines llamados de descanso y la necesidad que de ello, tenemos en Palma. Los niños y los ancianos necesitan de espacios tibres, poblados de vegetación, y llenos de aire puro oxigenado. La ciudad necesita pulmones por los que respirar libremente. De aquí el loble objetivo higiénico y ornamental, es decir, urbanistico, de los jardines urbanos. Por ello no vacilamos en considerar que una de las misiones más perentorias y más trascendentales de nuestro Avuntamiento es la de no sólo enidar con verdadero esmero, con auténtico cariño los jardines, existente, sino incrementar en lo posible el natrimonio vegetal de la ciudad, creando otros, mejurando los actuales y decicando tode la atención que mercee al bosque de Belluer, muestro magnifico parque natural.

Va sabemos que para conseguir todas estas aspiraciones es necesario aumentar los me en comunical. Hasta los ho-gares más modestos nos dan hoy un ejemplo muy vivo de esta necesidad del hombre mo-ne el Avantamiento. Pues es necesario aumentar los medios de que actualmente disno-ne el Avantamiento, Pues bien, aumentarlos y emplear-los con eficacia puede consti-

Ayuntamiento y de la Diputación estaban ocupados por las corresestadan ocupados por las corres-pondientes corporaciones, presi-didas por el señor Alcalde don Juan Massanet, la primera, y por don Rafael Villalonga, la segunda. Finalizado el solemne funeral, las autoridades se trasladaron al pie de la Cruz de los Caidos. EN LA CRUZ DE LOS CADOS

A continuación tuvo lugar el emocionante acto rememorativo Una centuria de Flechas Nava-

tuir todo un progra le de ac-tuación que blen podría ser uno de los principales objeti-vos de algunos de los candida-tos a consejales en estas pró-ximas elecciones.

tola estaban ocupados por familiares de los Caidos.

Los respectivos bancos del Se apiaza hasta e Gobierno Civil préximo día 29 el coloquio organizado por las duventudes Musicales

> Hemos recibido una comunica-ción de las Juventudes Musicales, en la que se nos ruega hagamos público que el coloquio sobre ala de Invierno», organizado por dicha entidad y que debia tener lugar hoy, a las 1930, en el Estudio Ge-neral Luliano, con la colaboración de destacadas personalidades, ha aplazado para el proximo martes, dia 29, a la misma hora.

Al mismo tiempo se ruega a todas aquellas personas a quienes se invitó personalmente tengan la bondad de darse por avisadas de este aplazamiento.

SERVICIO DE TRANSMISIONES Se convoca UNA FLAZA mas-

culina para AYUDANTE DE AL-MACEN, para el Taller de Material Electrónico de la Base Aé | de Son San Juan.

Informes Secretaria de Trans-misiones, Son Bonet (Antigua

Maestranza). Palma de Mallorca a 21 de No viembre de 1960.

de Baleares

VISITAS

En là mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Exemo, señor Gobernador don Plác do Alvare: Buylla, recibié, entre otras, las siguientes visitas: don Jalme Plazas, y don Miguel Carreras, Presidente y Delegado de Cultura, repectivamente, de la Casa Regional Catalana.

LOS MEJORES UP RIQUA "INOS PAT RNINA

#### RELIGIOSAS

CULTOS-PARA MAÑANA San Juan de la Cruz Cuarenta Horas

Continúan en Santa Clara dedicadas a Santa Catalina, vg. 9 'nr. Exposición del Santisimo a as 3 y media de la tarde A las 7, Corona, ejercicio y reserva de SDM Otras funciones

En San Felipe Neri. Adoracion Nocturna. Turno de Guardia «Santa Catalina Thomás».

-En la Merced, a las 8, Misa de Comunión commemorativa para los Jueves Eucaristicos. Por la tarde, a las 7 y media, Hora Santa Euca-

ristica Reparadora.

Visita, etc.

A Nuestra Señora de la Mercea, a la Merced.

Nacional del Disco



El maestro Calatayud vuelve, co El maestro Calatayud vuelve, como otras cien veces, a estar de actualidad. Su obra «Mallorca y su música», en colúboración con el Parado de Validemosa, ha merecua el Gran Premio Nacional del Disco. Me recibe don Bartolomé en su casa de la pródiga e inveteraca calle de los Olmos (semillero de políticos, artistas y toreros) una casa donde la deidad protectora es la Música.

es la Música.

—Sin embargo — nos dijo ei maestro— yo naci en la calle de San Miguel, muy cerca de la de os Olmos, o sea pegado a la antiqua puerta de Santa Margarita, cuando todavía existian las murallas.

—Continúe, contándome cosas de

su infancia, por favor.

—Cuando yo era niño pasta
todos los años, con mi familia, tres
meses en una casa de veraneo que
teniamos en Son Bonet, dovie hasta hace poco era el aeropuerto, y en aquel entonces principió de la ruralia mallorquina. Alli aprin di las primeras canciones tipicas, escuchando las tonadas de los enimorados, siempre a compas de guitarra.

-¿De ahi nació su amor por el folklore mallorquin?
—Si, de ahi nació. Ya de mayor.

—Si, de ahi nacio. Ya de majorito pude documentarme amini-mente en Validemosa y Campos. El baile y la música de Maliore llegaron a mi sanos e invulnerados todavia; gracias a las ensenancas de los mismos payeses, y tambien por los exhaustivos estudios de don Antonio Mulet, don Andres 15tarellas y don Ballasar Sampr. Este último fue quien recogio el magnifico «Parado» de Vallaemosa.

-Continue, continue...
-Desde los 18 años estuve macho tiempo en Valldemosa. All co noci a los mejores bailarines ce nuestro tipismo. El mismo «Santaró» me enseño las clásicas regias

de la danza isleña.

—;Y cuándo se fundo «El Parado»?

—En 1934. «El Parado», cor el que siempre he permanecido unido, fue la primera agrupación que dió a conocer la música mallor. quina en discos.

—Ahora ha llegado el premio.
—Vitimamente la cusa Beiet
nos invitó a realizar unas graviciones. Tomamos mucho interes en el empeño y quisimos compose algo bueno, realmente digno, si bien, debo conjesarlo, nunca llegi-mos a sospechar que nuestra obri mereceria este gran galardon que nos ha sido concedido.

Por lo que la sutistacción ha brá resultado mayor todavia...

— Una inmensa alegria, por set
un grande honor para Mallora I

Valldemosa. mo. ¿Como es su jorneda haoutual —Muy sencilla. Por costumpte me legante -Hableme, ahora de usit me levanto sobre las nueve la mañana la paso dando clases, so muchas, las suficientes para un necesaria actividad. Todaria necesaria

-¿La tarde?
-Después de comer tomo el cule escuchando música sinjónica.

—iNo se ha cansado alguna 163 de escuchar música?

-Todavia no. -iQue más, por la tarde?
-Escribo música, leo y vuelvo s

escuchar música. -¿Después de cenar?
-Radio, lectura y otra vez mp

-Tal vez cuando este a la m de su existencia terrena se cause

rá de tanta música.

-¿Qué es para usted la quita rra?

-Se lo dire en unos versos Ruben Dario que siempre Here la cartera. Dicen ast: «Urna amorosa de voz femenia.

caja de música de duelo y place, tiene el encanto de un alma dicial talle y caderas como una majora — Muy bomito, maestro por último: Cómo han reaccionado tos validemosinos de aci premio?

-Yo creo, aunque todarie se han manifestado, que es se dia habra flesta grande... son se poco caimosco.

The Haman et Peredo..... CALDENTEY

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Que falleció ayer a la edad de 77 años, en San Juan habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

Su afligidos: hijos doña Francisca (Maestra Nacional de San Juan), y Mateo, (Teniente de la Guardia Civil, Jefe de Linea en Santa Margarita); hija política Juana Molina; nieta María Teresa y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, a las 5 de la tarde de hoy en la iglesia Parroquial de San Juan y seguidamente conducción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Consolación, 22 San Juan.

No se invita particularmente. El Exemo 3 Redmo Sr Obispe de esta Micesia se las dignade concedes multigencias es in forms El écler del crecimiento

## Responsabilidad Historia

La revista sulza CIVITAS publicaba en su último número, correspondiente al mes de cetubre, un artículo titulado «Nuestra responsabilidad ante los pueblos subdesarrollados», algunas de cuya ideas nos parece conveniente resumir y glosar. Y esto por dos razores. En primer lugar, por un imperativo de justicia al que ne podemos dar la espalda. En segundo lugar, por un afán realista de ver las cosas ciaras.

realista de ver las cosas elaras.

Para opinar con garantías
de acierto sobre el problema
de los pueblos subdesarrollados, iay que cenecer y valorar una serie de hechos inrustionables, sin los cuales,
toda especulación no pasa de
ser una fácil retórica. Así, como dice la revista CIVITAS,
respecto al colonialismo, ninguna irritada demagogía puede cegarnos hasta el punto de
pasar por alto la prestación
ruitural que Occidente ha
ofrecido al mundo afroasiático, presentación a través de la
cual, incluso, has podido moverse y triunfar las honestas
aspiraciones de soberanía de
tantos pueblos. La tarea desarrolada por los misioneros los
colonos europeos y los médicos
formados en nuestras Universidades, constituye otro hecho sidades, constituye otro hecho evidente, que no olvidan los di-rigentes de los pueblos recién surgidos en el mapa mundial, salvo que se trate de exaltaempecinades cabecillas

Pero la c'aridad no debe Pero la c'aridad no debe servir tan sólo para tener presentes estes hechos. Según ellos, todo es justo, todo es justo, todo es eficaz. La realidad nos muestra, por el contrarlo, un panorama muy diferente como teneros por el contrarlo. inad nos intestra, por el contrario, un pamorama muy diferente, que tampoco puede ser
entendido, si se mira con un
solo eja, manera lógica para
los itertos, pero no para los
que poseen la vista completa.

Y as el hambre, la miseria,
la mortalidad altísima, la espaxiosa situación sanitaria,
el nofable retraso educativo de
la mayoría, de estos pueblos
debea ser considerados, en su
magnitud exacta y dramática.
No valea trucos ni deferanaciones. El heciao, por ejemplo,
da que en varias docenas de
ales—en ocasiones, cientos—
lus naciones colonizadora, havan pasado sobre las colonizadas sin dejar a su razrcha más
que una veintena de universitarios nativos, indica que no
todo fue como debía ser. Aho-

ra se rasgan muchos las ves-tiduras, pensando como van a salir adelante esos pocos, mé-dicos, abogado, o lagenieros de la cultura occidental hizo nacer. Pero cabe preguntarse si no pudieron ser muchos más, y si no hubiesen cambia-do bastante las cosas de ser más.

El comunismo explota estas situaciones, juega con ellas, procura maniener abiertas las llagas que nadie había cerrado antes. Esto es evidente. No se puede oponer al comunismo una cerrada postura invidente, porque esto es lo que el comunismo, precisamente, está esperando. El comunismo, por otra parte, es muy fácil de desennascarar en lo que respecta a sus relaciones con los pueblos subdesarrollados y recién emancipados, Llamar la atención de las aspiraciones El comunismo explota estas atención de las aspiracienes sociales y nacionales, interna-cionalizar el anticologialismo, cionalizar el anticologialismo, no rechazar ninguna postura no-conumista, sino atraerla cuidadosamente a través de su aparente desfinerés por la política concreta, fascinar a los pueblos débiles con el aparato imponente de la economía soviética, reivindicar pana si el agradecimiento de los incultos, ofreciéndoles universidades, becas e instituciones falsamente generosas, pero de apariencia generosa, todas estas técnicas, son utilizadas con una monotonía inercible per los agentes comunistas d per los agentes comunistas d todo el mundo. Parece imposi ble cae nadie reaccione ante una tan machacona labor, pero la verdad es que casi nadie

ro la verdad es que casi nadle reacciona.

Occidente tiene una grave responsabilidad histórica. Claro está, que esto suena ya como un gastado rollo de piano la. Occidente tiene no sóla una grave, sino una innúnentemente peligrosa resoonsabilidad histórica. El tiempo pasará sobre todo, sin misericordia, il tiempo, en este case está frente a un Occidente dermido e imoperante. Con una urgencia dramática, hemos é dermido e imeperante. Con una urgencia dramática, hemos é jugar nuestra baza en el lugar donde el mundo, delevosamente, crece. En ese mación en carn viva, que se agita, tiembla y late buscando una cauterización justa y digna. Si no se hace así, la historia dará exenta de nuestra desaparicón, como dió cuenta de la caída de Roma: friamente, tranquilamente.

tranquilamente. Felip. MELLIZO

#### Ante las próximas **Elecciones Municipales**

Hablan los candidatos D. Nicasio Ramirez Palmer, D. Antonio Ramis Bennasar



Hace muchos años que conoci mos y estimamos a Nicasio Ramirez Palmer. Desde la infancia hasta sus tiempos de estupendo nadador y desde su pletórica juventud hasta su saconada madurez actual, hemos seguido la recta travectoria biográfica de este modelo de amigos y de ciudadanos que es Nicasio Ramírez, funcionario del Estado, alférez provisional en la Cruzada y actualmente miem-bro del Consejo Provincial del Movimiento

Amigo de sus amigos y amabie con todo el mundo, Nicasio contesta a nuestras preguntas sin ha

-Antes de hablar de proyectos o de simples deseos, quiero hacer constar que la labor de los concejales salientes y de los que se que dan ha sido, a veces, callada, pero siempre magnifica y por muchos conceptos meritoria. No es lo mismo actuar y enfrentarse con problemas difíciles de resolver que criticar a los encargados apor amor al artem de resolver aquellos pro-

-Entremos en materia ¿cuá! es

-Entremos en materia ¿cua: es tu programa? -Es difícil y, desde luego un poco prematuro señalar así, de re-pente, un programa de actuación ante una cosa tan compleja como es la administración y buen gonier-no de la ciudad, de una ciudad como la nuestra. De todos modos, puedo decirte que considero con preferencia el planteamiento y so-lución de aquellos problemas que deciran a los intereses generales afectan a los intereses generales totales de la cludad. Aquellos otros que se refieren a un determinado sector, si bien merecen adecuada atención, no deben ser considera dos por encima de los demás.

-Concretemos.

—¿Algo mas? — Muchas otras cosas infinitos cultural. de todos. Pero sé que, municipal-mente hablando, no basta deseur, proyectar discutir a acondes. reformas como la del Huerto del Rey, ya acordada, liquidada, pero pendiente de ejecución, que entien-de juezo, pero queda mucho por do debe ser realizada en el más hacer todavía. breve plazo posible

CIAI EN INGLES FRAN UES y ESPANOI de





Nos encontramos ante el Director del Grupo Escolar de La Soledad. don Antonio Ramis Bennasar, de 43 años y por supuesto, casado y con 5 hijos: el nayor de 14 años. El Sr. Ramis es excombatiente de la Cruzada, donde alcanzó la estrella de seis puntas sobre fondo negro.

En seguida orienta la conver-sación haciá la cuestión que se ve le interesa por encima de cualquier otra.

—Si llego a ser elegido conce-jal es evidente que mi mayor preocupación se centrará sobre la cuestión escolar. Y no sólo ha-bré de limitarme a procurar la solución del problema de la fal-ta de escuelas, el cual está en vias de solución gracias a la buena labor de la actual Comi-sión de Cultura v de las prece-centes, las cuales rabajaron bastante más de lo que se ha ve-pido diciendo, sino que orienta-ría mis esfuerzos para conseguir una serie de mejoras de tipo edu cativo que habrían de redundar en beneficio inmediato no sólo de la población escolar sino tam--Si llego a ser elegido conce-Li población escolar sino tam-bién de la ciudad, al posibilitar la creación de un ambiente favo-rable a la aplicación de las mo-dernas normas en materia de po-lífica escolar litica escolar,

- ¿Cuáles serían estas mejo-

ras:

En primer lugar hemos de partir de la base que la cultura o, si se cuiere la instrucción no consiste tan sólo en saber leer y escribir. Es necesario que los ciudadanos de mañana aprendan ante todo a ser eso: ciudada os. He aquí una bonita empresa en la que el Ayuntamiento podría prestar una decisiva ayuda.

Otra de las mejoras que hay

—Concretemos.
—Por encima de todo y ante todo, considero que se debe ir a la solución total, defanitiva del asumto escolar. Con soluciones parciales e incompletas no se debe pensar un solo instante. Hay que continuar la marcha iniciada por el actual Ayuntamiento y Begar sin desmayo hasta a la solución fital.
—¿Qué otros problemas crees de interés?
— Muchos: el alcantariliado alumbrado público, limpieza de las calles, pavimentaciones y, en general, todo aquello que contribuya la bienestar del ciudadano sin olvidar las alineaciones pendientes mi la necesaria construcción de un local o auditorium para celebrar conciertos y manifestaciones artisticas, tan consustanciales a una ciudad de la importancia turistica de Palma.
—¿Algo más?
—Muchas otras cosas, infantos detalles que estan en la conciencia

proyectar, discutir y acordar as necessario ejecutar. Asi, nos encontramos ante la urgente necesidad de llevar «materialmente» a cabo te aspecto que en los suburbios reviste importancia trascenden-tal. El Ayuntamiento ha llevado a cabo una gran labor con la construcción de pistas v terrenos

«Otra de las mejoras que me gustaria l'avar a cabo — termi-na el señor Ramis— es la crea-ción de un Colegio Menor en el que el Frente d Juventude, po-dría desarrollar una labor ex-tracodimina la contracta de la contrac dría desarrollar una labor ex-treordinaria. Esta es una vieja aspiración que podría convertir-sa en realidad si el Ayuntamiencediese el solar para tan bella

#### ARMA DE INFANTERIA

FESTIVIDAD DE LA INMACULADA CONCEPCION Con motivo de celebrarse el dia 8 de Diciembre, la testividad de la Inmaculada Concepción, Patrona de Arma de Infantería, ten-drá lugar el día 6 a as 22 horas, una Cena de Compañerismo en el Circulo Mallorquía.

Todos los Sres. Jefes y Oficiales del Arma, sea cualquiera su Escala y situación actual que de-Escala y situación actual que de seen asistir a dicha cena, lo manifestarán antes de las 14 horas del próximo día 1º, en la Secretaría del Regimiento Infantería Palma, nº 47, en donde se les ficilitará mediante el pago de su importe, el ticket correspondien te.

Al propio tiempo se pone en conocimiento de los Suboficiales del Arma sea cualquiera su si-tuación que a las 22 horas del día-7 tendrá lugar una cena de Compañerismo en el Hotel En-sanche, debiendo manifestarlo igualmente en el plazo antes señalado en dicha Secretaría en la cual, podrán retirar e ticket mediante el pago de su importe

## Cronica de Sociedad

Enlace Roca-Vidal mayor de la Iglesia parroquial del Sagrado Corazón, contrajeron matrimonio nuestros buenos amigos don Francisco Roca Frontera y la señorita Magdalena Vidal Casta-fier.

Apadrinaron la ceremonia, por parte del novio sus padres don Miguel Roca Bibiloni y doña Margarita Frontera y los padres de la novia don Bernardo Vidal Juan (del comercio) y doña Antonia Cas-

Firmaron el acta como testigos, por parte del novio don Lorenzo Bestard Roig y don Pedro Alorda Ferrer y por la novia don Salvador Vidal Juan (del comercio) y don Jorge Vidal Castafier.

A LOS SENORES JEFES Y OFICIALES DE ARTILLERIA

UN METODO PARA LAS ESTRELAS DE CINE DE MOLLYWOOD PUEDE OBYENERSE AHORA EN LAS FARMACIAS
En California se atiende a las Estrellas de Cine de Hollywood, con un método descubierto para reducir el exceso de grasa antiestética. Este descubirimiento, llamado FORMODE, disuelve la grasa pronto. FORMODE destimula la salud y energía y promueve una figura atlética de modo que pueda parecer y sentirse más joven. Pida hoy mismo FORMODE a su farmacéutico. C.S. No. 15 077

L'ALES DE ARTILLERIA

Todos los Sres. Jefes y Oficiales de Artillería, cualquiera que sea su situación, que deseen asistir a la cena de compañerismo que con motivo de la testividad de Santa Bárbara se celebrará el próximo día 3 de diciembre a las estimula la salud y energía y promismo día 3 de diciembre a las joven. Pida hoy mismo FORMODE a Jefatura de Artillería, antes del día 28 del actual.

Terminada la ceremonia, los nu-El pasado domingo, en el altar | merosos invitados fueron gentilmente obsequiados.

La novel pareja, a la que desea-mos eterna luna de miel, emprendieron viaje para el interior de la isla, prosiguiendo después por distintas capitales de la peninsula y extranjero.

Ha salido al extranjero el Doctor don Antonio Pujol Singala, para asistir a las Jornadas Dentarias Internacionales de Paris.

#### Festividad de Santa Bárbara

AVISO

#### Meritoria campaña de la Jefatura de Tráfico



Títulos de caballero no se ganan con dinero

Con la colaboración de la Dirección ten en la vía pública, tanto por peatones como por los conductores de faltas de civismo.

Hoy publicamos una de dichas ale lación y faltas de civismo que se come- dos por claras infracciones de las leyes y reglamentos o por lamentables



INNOVACION S.L.

MADRID

DISTRIBUIDOR:

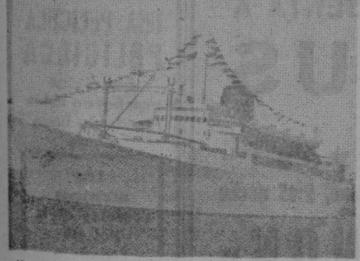
ROSELLO E HIJO

Representante:

Galera, 2 - Tel. 16 2 32 - PALMA DE MALLORCA Sub-Agentes:

RAFAEL MORA - José Antonio, 2 - SOLLER MARIANO RUBIO - Gral. Franco, 5 - CAMPOS FRANCISCO SERRA - Calvo Sotelo, 80 - INCA FRANCISCO RIGUERO - Comandancia de Obras - IBIZA JUAN COMPAÑY - Segasta, 17 - LA PUEBLA

## rochevieja



Nochevieja en la mar... ¡que idea más feliz! Como nace en la imaginación, al conjuro de esa idea, todo un mun io fleno de en Funchal, en el transcurso de una alegre velada con Cotto. encantos nunca vividos y, sí, so fiados mientras contemplábamos en una película de esas en tecnicolor y en pantalla panorámica, la vida a bordo en un gran de Enero de 1961.

Pero, he aquí la maravillosa oportunidad de vivir un bello sueño. La Empresa Naviera «YBARRA y Cia» ha organizado dos grandos. dos grandes cruceros aprovechan-do las vacaciones con motivo de las fiestas de Navidad y Año Nuevo. Dos estupéndos cruceros, nos de atractivos y de nuevas y -no menos importes- a unos precios muy con-

Aliciente inicial, y de induda-le importancia, es saber que sos dos cruceros se realizarán a

El segundo de los cruceros, al que podríamos denominar «de ensueño», pues parece imposible vivir ocho días a bordo de uno de los más modernos trasatlánti-cos, con fiestas, atracciones, vi-sita a Villefranche, Génova y Cannés, todo por la increible cantidad de 2.500 resetas, ese cruce o pues, es el que realizará el lujoso «CABO SAN ROQUE».
Saldrá de Palma el día 29 de Diciembre regresando a la ciudad Condal el día 5 de Enero de 1961. bordo de los modernísimos trastlánticos «CABO SAN VICENIE» y «CABO SAN ROQUE», lucidas y que ofrecen al pasajero las de las comodidades y ventales de las comodidades y ventales de la técnica moderna.

VICENIE» realizará el crucero do de Barcelona el próximo día NERIFE FUNCHAL y CASA

Ya conocemos buena parte de programas para las fiestas navideñas, en nuestros teatros.

En el Balear, como ya es costumbre, espectáculo circense presentado por Feijoo-Castilla Corzana con una nueva versión del «Circo Americano».

En el Lírico doble reaparición. Por una parte la estrella de co-lor Gina Baró, por la otra Ro-berto Font. Y entre ambos un buen espectáculo presentado por José Mª Lasso.

En el Principal serán tres las Compañías. Por Navidad la del trío Asquerino Marín Vico con el estreno de «Trampa para un hombre sóio». Para Año Nuevo, la de Mary Delgado, que en siete días de actuación representa-rá cuatro obras. Para Reyes, lo Lópe de Véga, con Ana Mariscal, con el estreno en España de «La caida de Orfeo».

Buenos programas. Uno de es-tos días les anticiparemos los programas de cine.

Mañana noche, en «Sésamo» reaparece Queta Barceló al fren



TERESA BARCENAS

te de su nuevo Ballet, en el cual figuran Teresa Bárcenas, vedette moderna; Ana María, cante y bai-le moderno y español; Lolita de Roja, canzonetista española; Maruja Villareal, ballarina española, y los bailarines Manolo y Anto-nio. Buen conjunto el que capi-

#### Señora ¿sabe usted que ahora puede limpiar sus cristales sin aqua?

Con CRISTASOL los limpiará en un momento y sin cansarse. Se rocia con el mismo frasco sobre el cristal... se frota con un paño... ly ya está!

CRISTASOL disuelve instantáneamente el polvo y la suciedad que se acumulan en los cristales y los deja limpios y relucientes. Pruébelo.



tanea la genial ballarina Queta

Tamara nos dió la razón. Dice que le ha llegado la hora de tra-bajar a Orlof. Será cuestión de escucharle con la grquesta de Pedro Sánchez aún cuando sabemos que lo hace de maravilla.

En las Cuevas del Molino se organizó un auténtico match de música moderna entre Phil Phi-lips, Farrán y Lucio, Y la orquesta de la casa, mientras tan-to, a... ¡descansar!

#### UN HOMBRE MUERE EN BROOKLYN

En Brooklyn, un hombre agoniza debatiéndose entre su afición a las drogas y los reproches de su conciencia torturada. Junto a él, una mujer intenta con su infinito y abnegado amor hallar el ca mino de la salvación... Su ter-nura de esposa y de futura madre combaten desesperadamente contra la irrefrenable necesidad de la destructora cocaina, sabiendo que aquella noche puede ser decisiva en sus vidas. Esta dramática e imen sus vidas. Esta dramática e impresionante escena es sólo una de las muchas audaces situacio nes que presenta "Un sombrero lleno de lluvia", la producción Fox en CinemaScope dirigida por Zinnemann e interpretada por Don Murray, Anthony Franciosa Eva Marie Saint y Lloyd No'an que Filmax presentará el vier nes en Sala Born con el le gitimo orgullo de ofrecer una de las películas más trascendentaies las películas más trascendentales del actual cine americano. A abordar uno de los más graves problemas de nuestro tiempo y hacerlo con audacia sin preceden es y con rara inspiración artís-ica, Fred Zinnemann ha conseguido una verdadera obra maes tra que constituirá para todos los públicos una experiencia cinema tográfica de imborrable recuerdo

CLUB NAUTICO

#### Concierto por Flavio Varani

El domingo, el joven y magnifico pianista Flavio Varani, repitió, integramente en el Club Nautico el mismo concierto que nos ofreció el día 13 en el local de "Juventudes Musicales" y del que, en su día ya nos ocupamos con la debida extensión.

El resultado artistico alcanzado en el Club, fue, también, extra-ordinario.

#### Calificación religiosa de espectáculos

La espada de Damasco-3 Julia y el celacanto—s/c. Babette se va a la guerra—3 El tigre de Snapur—3R El embrujo de París—3 sombrero lleno de lluvia-

3R (prov.) La tumba india—3R Red secreta-s/c. Me enamoré de una bruja-3 Escoria de presidio—3 Hércules y la reina de Lidia—3R El amor que yo te di—3
Los héroes están cansados—3R
Al borde de la eternidad—2
El zorro de los océanos—3 Los hijos de Rancho Grande—3

Significación y camificación 1.— Todos incluse minos: moral Hasta los 14 años

de los 14 años cumplidos haste

8.- Mayores: Tests no inmoral Desde los 21 años cumpidos en

8H.—Mayores con reparce: Tests inmoral Solo personas solidamen. Se formadas desde los 21 años cumplidos en adeiante autorizadas por el director espiritual c con

4.— Gravemente peligrosa: Festi q obra teatral esté desautorizada inmoral que hace que la pelicuis para toda clase de personas

Por atacar ai dogmo cutoiteo e te moral o a ambas cosas o lo rez

ACADEMIA ALEMANA INGLES - FRANCES - ALEMAN - SUECO PRECIOS ECONOMICOS Plaza Mayor, 45



EXITO



Es una su erproducción "METRO GOLDWYN MAYER"

(TOLERADO MENORES)

las Estrents «Red secreta»

Proyección: Sala Rívoli Habra que anotar el nombre de Franz Peter Wirth, el realiza-dor de «Red secreta», porque ha sabido sacar el máximo partido de un tema de espionaje que, en sus dos últimas terceras partes, sus dos unimas electras partes, siguie los cánones de otras películas del género. Decimos las dos terceras últimas partes, porque el planteamiento de la historia resulta bastante original y, además, el director ha sabido imprisirante de contra economica un verismo. mir a estas escenas un verismo poco común. Los planos de la calle —seguramente comados con cámara camuflada—, los del mer-cado, los tipos de los porteros, las mismas escenas íntimas del matrimonio que vuelve a reunir-se después de los años, tienen sabor real, están exentas de la mayor parte de los convencionalismos característicos de otras películas análogas.

Después de esta primera, y magnífica parte entramos en la típica historia de intriga pero también aquí triunfa Wirth, al conseguir el ritmo adecuado y sobre todo mantena. Después de esta primera, sobre todo, mantener el interés de una trama que el público si-gue sin respiro. Los aciertos formales se suceden, tanto, que in-teresa más que el desenlace, que se prevé, la manera como nos es contada en imágenes la historia. Si, desde luego, Franz Peter Wirth es un hombre cue sabe hacer cine, mejorar el guión que sirve de base a la perícula.

Otro acierto de «Red secreta» es la naturalidad con que se mue-ven los actores. El joven Hans-jors Flemy, que lleva el peso de la película, llama la atención por la sobriedad y verismo que imprime a su personaje. Lo mismo podríamos decir de Johanna Von Koczcan, bella, con unos ojos muy expresivos y el don de la simpatía. Igualmente acertado Hannes Messemer, aunque su papel de comisario no de para más. El personaje encarnado por Inge Schoner es innecesario, una concesión, pero la actriz que conocimos en «Vacaciones en Italia» hace lo que puede

La fotografía, en bianco y negro, muy expresiva; de mucho efecto bastantes encuadres —algunos tomados en picado— y ade-cuada la música, que ayuda a crear el clima de la película que, como el ambiente, está plenamente conseguido.

«Red secreta» resulta un film interesante, que nos descubre un realizador y puede popularizar unos artistas casi, o del todo,

AEG lavadora

LA SOCIEDAD DE OPERA DE MALLORCA PRESENTA A

# ALFREDOKRAUS

El mundialmente famoso divo-tenor español

Martes próximo

Dia 29 a las 9'45 noche

« PESCATORI

De BIZET

Tel. 22749

ueves Día 1 de diciembre, 9'45 noche

De MASSENET

y la eminente soprano italiana titular de la Scala

# ENESCH

José Simorra - Romualdo Claverol - Manuel Ponseti

Maestro director y concertador JOSE PICO

Corcs y ballet de la Sociedad de Opera - Orquesta integrada por 50 profesores A partir de hoy abierta la venta de localidades en la taquilla del Teatro UNA PELICULA DE LAS QUE GUSTAN A VD.

ADDLFO MARSILLACH TORY LEBLANC

SUSANA CAMPOS JOSEL'LOPEZ VAZQUEZ MANOLO GOMEZ BUR MARIA LUISA MERLO



JOSE MA FORQUE

UNA PRODUCCION AS PRODUCC UNA PELICULA

POLICIACA

que el cine español no había rea izado hasta ahora

Los archivos secretos ce la Policia española descupierto

PROXIMO VIERNES ESTRENO

la pantalla más señorial de Paint

La mejor pelicua cómica del año

#### Tony Leblanc o el dinamismo



Tony Leblanc, nuestro celebrado actor de tantas comedias alegres, puede presumir con justa razón de hombre dinámico y entusiasta. Durante el rodaje de la divertida película «Julia y el celacanto». Tony Leblanc no abandonó, a pesar de la ¿gotadora tarea, su labor en un céntrico teatro barcelonés y ni el rodaje de una

## **\*** CARTELERA

ASTORIA — Desde las 3'45:
JULIA Y EL CELACANTO. Director: Antonio Momplet (Conchita Velasco y Tony Leblanc); Autentiscope, Eastmancolor.— BABETTE SE VA A LA GUERRA (Brigitte Bardot); Cinemascope, Eastmancolor. (Tol. menores).

AUGUSTA. — Desde las 830. ¿QUIEN ERA ESA CHICA? (Tony Curtis, Janet Leigh y Dean Mar-tin). — TAMANGO (Curt Jurgens

y Dorothy Dandridge); Technicolor. (Aut. mayores).

AVENIDA — Desde iss 318
JULIA Y EL CELACANTO. Director: Antonio Momplet (Conchita Velasco y Tony Leblanc): Auten-tiscope, Eastmancolor — BABETIE SE VA A LA GUERRA (Brigitte Bardot); Cinemascope, Eastmancolor. (Tol. menores).

BALEAR - Desde las 4'00 EL EMBRUJO DE PARIS. Director: Gerd Oswald (Bob Hope, Fernandel, Anita Ekberg y Martha Hyer); Technirama, Technicolor.— ESTA CHICA ES PARA MI (Elsa Martinelli). (Aut. mayores).

BORN. — Desde las 3'15: UN TRONO PARA CRISTY Director: Luis César Amadori (Zully Moreno y Cristina Kauffman); Eastman-color. — LA REBELION DE LOS GLADIADORES (Aut. Moreno GLADIADORES. (Aut mayores).

CAPITOL - Desde las 3'30 EL AMOR QUE YO TE DI. Direc-

EL AMOR QUE YO TE DI. Director: Tulio de Micheli (Arturo de Córdova y Amparito Rivelles) -LOS HIJOS DE RANCHO GRANDE (ESTIRE FERNÁNCE) Y TITO GUIZAR); Eastmancolor. (Aut. mayores).

DORADO. — Desde las 330: LA HISTORIA DE RUTH (Stuart Whitman, Viveca Lindfors y Jeff Morrow); Technicolor Cinemascope — EL PALOMO PUBLICO NUMERO 1 (Red Skelton y Vivian Blaine); Technicolor. (Tolera/ic menores).

HISTANIA — Desde las 330;

HISTANIA — Desde las 3'30;
FJ AMOR QUE YO TE DI. Director: Tuilo de Micheli (Arturo de Córdova y Amparito Rivelles) -LOS HIJOS DE RANCHO GRANDE (Esther Fernández y Tito Guizar);
Eastmancolor. (Aut. mayores).

LIR.CO — Desde las A80.
EL EMBRUJO DE PARIS. Director: Gerd Oswald (Bob Hope, Fernandel, Anita Ekberg y Martha Hyer); Technirama, Technicolor.—ESTA CHICA ES PARA MI (Elsa Martinelli) (Aut. mayore)

ESTA CHICA ES PARA MI (E.ISA MARTINEII). (Aut. mayores).

METROPOL — Desar las 8'30.

AL EORDE DE LA ETERNIDAD Director; Donaid Siegei (Cornel Wide y Victoria Shaw); Cinemascope). — EL ZORRO DE LOS OCEANOS (John Wayne y Lana Desarro). Tol menoresì

OCEANOS (John Wayne y Lana Turner). (Tol. menores).

MODERNO — Desde las 630:
QUIEN ERA ESA CHICA? (Tory Curtis, Janet Leigh y Dean Martin) — TAMANGO (Curt Jurgens y Dorothy Dandridge); Technicolor. (Aut mayores).

ORIENTAL — Desde las 3'00:
LA HISTORIA DE RUTH (Stuart Whitman, Viveca Lindfors y Jen Morrow; Technicolor, Chemasco D. — EL PALOMO PUBLICO NU MERO 1 (Red Skeiton y Vivian) MERO 1 (Red Skelton y Vivian Blaine); Technicolor (Iolerad-

PRINCIPAL: — Desde las 3'15; LA NOVIA SALVAJE (Robert Taylor, Eleanor Parker y Russ l'amblyn); Eastmancolor, Clnemascope OTROS FIEMPOS (Medio sigio de

OTROS TIEMPOS. (Medio siglo de la vida española) (Tol. menor-s).

PROGRESO. — Desde las 6'00:
EL EMBRUJO DE PARIS. Director: Gerd Oswald (Bob Hope, Fernandei, Anita Ekberg y Martha Hyer); Technirama, Technicolor.—ESTA CHICA ES PARA MI (E.Sa Martinelli). (Aut. mayores).

PROTECTORA. — Desde las 3'30:
PENDIENTE DE UN HILO. Director: Andre de Toth (Ernest Borgnine y Kerwin Mathews) — LOS DOS RIVALES. (Aut. mayores).

RIALTO — Desde las 3'30:
LA HISTORIA DE RUTH (Stuart Whitman, Viveca Lindfors y Jeff Morrow); Technicolor, Cicemascope. — EL PALOMO PUBLICO NU MERO 1 (Red Skelton y Vivian Blaine); Technicolor. (Tolerado menores).

menores).

\*\*RIVOLI\*\*— Desde las 8'80.

RED SECRETA. Director: Franz
Peter Wirth (Hansjorg Felmy y

Johanna von Koczian). — ME

ENAMORE DE UNA BRUJA (Kim

#### Anita Ekberg, espia en Paris

Hollywood, firme en su papel de Babel cinematográfica, se envanece al presene de contar a Anita Ekberg entre sus más be-nas actriçes. En "El embrujo do París", Technirama y Technicolor, que presentada por C. Films se es rena mañana en Lirico-Balear y Progreso, Anita tiene la oportunidad de lucir su pelleza en la caracterización de un espia, compartiendo honores estelares con Bob Hope y Fernandel, y con la hermosa Martha Hyer.

Se da la circunstancia de que fue Bob Hope quien en 1954, presentó a Anita Ekberg en su programa de televisión del dia de Año Nue o. Entonces trabajaba anita de modelo en Tallamora. anita de modelo en Hollywood y fue llamada por Hope para sus-tituir a Marilyn Monroe en aquel programa. El triunfo de la mu-chacha sueca fue rotundo, siendo el umbral de su brillante arrera cinematográfica.

En "El embrujo de Paris", mun-dialmen'e distribuida por United Astist, la fascinación de Anita Ekherg es factor determinante en las graciosas aventuras que en la Ciu-dad Luz les ocurren a Fernandel y a Bob Hope, los dos grandes cómicos reunidos excepcionalmente en este film, que que se estre nará hoy en Lírico, Balear y Pre-

#### REPRESENTANTES

Para extensa gama de especialidades y Antibióticos in-cluídos NUEVO PETITORIO S. O. E. necesita acreditado Laboratorio en PORRERAS SANTANY, SOLLER SANTA MARGARITA, ALAYOR, CIU-DADELA, IBIZA y MAHON. Dirigirse Apartado de Correos nº 21.076 MADRID

## Bob Hope (¡qué ganso!)

Fernandel

(¡qué caral)

Anita Ekberg

(¡qué cuerpo!)

Marta Hyer

(¡qué piernas!)

(¡qué ciudad!)

REUNIDOS EN UNA PELICULA



RECETA DE

Se toma Bob Hope y femandel, a partes igua-les. Se añaden mujeres abundantes con mu-cha Anita Ekberg y Martha Hyer. Se agrega picardia, carcajadas humor y una chispa de sal francesa Bien mezclado se sirve en technicolor.



DIRECTOR . GERD OSWALD GUION DE EDMUND BELOIN Y DEAN RIESNER TECHNIRAMA® . TECHNICOLOR®

DIRECTOR DE FOTOGRAFIA : ROGER HUBERT DECORADOS : GEORGE WAKHEVITCH DIRECTOR DE PRODUCCION : FRED SURIN

VEALA A PARTIR DE HOY

ELSA MARTINELLI

(AUT. MAYORES)

LA PAREJA DE LA SIMPATIA EN LA MAS DIVERTIDA DE SUS PELICULAS



HOY - ESTRENO



Una pugna sin igual entre el amor, el deber y... jun pez! La atención del mundo puesta en un pueblecito de la costa española

En el mismo programa: UN ESPERADO REESTRENO

BRIGITTE BARDOT

SE VA A LA GUERRA

Cinemascope - Eastmancolor

(PROGRAMA TOLERADO MENORES) ESTRENO INMEDIATO:

MAIGRET

EN EL CASO DE LA CONDESA

ás

## ¿Por qué quiso morir Romy Schneider?

La creadora de «Sissi» no es ni mucho menos, un personaje rosa, como el que interpreta en sus películas

Su frustrado suicidio da la razón a su madre, que siempre se opuso a sus relaciones amorosas con Alain Delon

-Alain no es el hombre que te conviene le dijo Magda Schnieder a a su hija, la célebre creadora del rosado papel de «Sissi», cuando ésta, hace dos años, recién cumplida su mayoría de edad se decidió a compartir en vida compartir partir su vida con el galán francés.

Partir su vida con el gaian frances.

Su advertencia no pudo evitar que su hija corriera a reunirse con Alain y se comprometiera matrimonialmente con él, aunque por ahora continúa soltera. Y sin embargo Magda tenía razón. Alain Delon no es el hombre adecuado para su hija y tal vez no lo sea para ninguna mujer, a menos mientras no se decida a sentar la cabeza. Tanto es así que las radociones entre Romy y Alain han estado a punto da termina. que las relaciones entre Romy y Alain han estado a punto de terminar

Como hace unas semanas hizo B. B., ahora Romy ha intentado también quitarse la vida en un momento de desfallecimiento moral, provocado por causas que oficialmente se ignoran pero que todo el mundo sabe están intimamente ligadas al comportamiento del actor francés

«Sissi» tomó una dosis fortísima de un soporífero y fué encontrada en estado inconsciente y delirando, por su novio, cuando éste regresaba a su departamento, a las cuatro de la mañana después de haber pasado



Alain Deloa y Romy Schneider, hace unos meses, en su época feliz, cuando se hablaba de boda inmediata. — (Foto AS PRESS).

la noche de bar en bar en compañía de su amigo, el también actor francés Belmondo.

LOS DISGUSTOS DE ROMY

El suceso ha tenido lugar en Milán, donde la pareja reside provisionalmente, aprovechando un corto respiro de su trabajo en los Estudios
que muy frecuentemente los tiene separados. Romy y Alain habían cenado
juntos. Terminada la cena Alain dijo a su novia.

—Me voy al boxeo con Belmondo. Volveré cuando termine el esnectáculo.

El galár francés se encontró con su amigo y después del boxeo se dedicaron a recorrer los sitios de diversión de Milán sin que Alain se acordara de Romy. Esta, por lo visto, cansada de esperarle, tomó la

terrible decisión de suicidarse. Romy, muy enamorada del actor francés, sufre frecuentes ataques de Romy, muy enamorada del actor trancés, sutre frecuentes ataques de celos que no pueden decirse que estén injustificados. Hace unos meses, mientras Alain se hallaba en Roma y ella en Munich, rodando sendas películas, la actriz tuvo noticias del modo como el francés vivía en Roma, convertido en el compañero de juerga inevitable de las más alegres chicas de la alta sociedad romana. Romy, se dirigió a Roma, se personé en el hotel de Alain, tuvo un fuerte alterado con el vicone. personó en el hotel de Alain, tuvo un fuerte altercado con él y consiguió la promesa rotunda de que dejaría esas aventuras. Para rubricar su afirmación se dedicó a pasear a Romy, ante las miradas de envidia de las romanas, por los lugares que antes había recorrido con sus temporales conquistas. Romy, halagada en su vanidad, quedó satisfecha y regresó

Durante algún tiempo Alain Delon pareció cumplir su palabra, o al menos fué más discreto en sus correrías. Hacia mediados de agosto, se l'abló de que Romy y Delon habían fijado la fecha de su boda, pero hasta que se sepa no hay nada de fijo.

Ahora por lo visto Alain había vuelto a las andanzas. El día en que Romq intentó suicidarse, por la tarde, habían tenido una violenta discusión. Romy volvió a perdonar y por la noche... Alain volvió a olvidarse de ella. Esto fué demasiado para la actriz...

«Sissi», quería tener siempre a Alain a su lado. Le gustaría que este le mirara, como en los primeros tiempos de su idilio. Pero el actor francés ama la libertad y la independencia... Y es muy posible que no pueda cambiar.

Parece ser no obstante que la decisión trágica de su novia le ha impresionado. Con lágrimas en los ojos le ha prometido no valvería a reincidir. ¿Pero podrá cumplir su palabra? Para ello tendría que cambiar de carácter, cosa no muy fácil para un hombre acostumbrado al género de vida que él lleva. Romy no debe hacerse muchas ilusiones. O acepta a Alain tal como es, o lo deja. Lo demás son sueños irrealizables.

(Copyright IRAPRESS. — Prohibida su reproducción

total o parcial.

Dos muertos en una manifestación tumultuosa en Larache

Se ha declarado la huelga general

cuencia de graves incidentes ocu-rridos ayer en Larache a raíz de una huelga general decretada por los Sindicatos de la Unión Marroqui del Trabajo en Rabat se declara de fuente oficial que ha habido que lamentar dos muertos, de ellos un policía y seis heridos. De la misma fuente se añade que los huelguistas in-

#### Los cuatro mineros sepultados en Mieres

LAS POSIBILIDADES DE HA-LLARLES CON VIDA SON RE-MOTAS

Mieres, 22.-Hasta las nueve de esta noche no habían dado resul-tado los incesantes trabajos que los relevos del personal de Hulle-ras del Turon y brigadas de salva-mento vienen realizando por res-catar a los cuatro mineros sepul-tados en el proy «Santa Rárbara» catar a los cuatro mineros sepul-tados en el pozo «Santa Bárbara», Las impresiones que se tienen son de que, por lo menos hasta mañana, no se llegará hasta el sitio donde se supone se encuen-tran. Las posibilidades de hallar-les con vida son remotas.—Cifra

#### ULTIMA HORA DEPORTIVA

#### ZARIQUIEGUI EN ZARAGOZA, Y SIMO FIOL MADRID

Madrid, 22. - El colegiado semaurid, zz. — E. colegiado se. nor Zariquiegui, ha sido designa de para dirigir el encuentro Za-ragoza - Mallorea. El Colegiado mallorquín Simó Fiol, dirigirá el encuentro Ma-drid - Oviedo. — Alfil.

PESCA SUBMARINA

Barcelona, 22. — La organiza-ción de los Campeonatos del Mundo de Pesca Submarina y de natación con aletas, ha sido con-fiada a España. Se celebrarán en el año 1961 en las costas de Al-nieria. — Alfil.

OTRO EQUIPO CICLISTA QUE CONFIA... CON BAHAMONTES

Bilbao, 22. — Un directivo de «Catigene» ha confirmado que el corredor vizcaino Antonio Barruta ha firmado contrato con dicha casa para la nueva temporada. Agregó que tiene en firme la promesa del toledano Bahamontes para firmar por dicha casa, en cuyo caso seria jefe de fila.

fila.

En este equipo formarán Vicente Iturat, Talamillo, A. Barrutía y Julio Jimeres. Se gestio.

na el ingreso de Pacheco. — Alfil.

Tanger, 22. - Como conse- | tentaron organizar una manifestación violenta y que la fuerza pública se vió obligada a hacer uso de las armas.

uso de las armas.

Se ha sabido de fuente sindical que la huelga se declaró por la Unión Marroquí como protesta por varias detenciones practicadas por la policía el sábado último a las que siguieron otras los dos siguientes, para pedir la libertad de los detenidos. El lunes se organizó una manifestación obrera que la fuerza pública intentó disolver con bombas lacrimógenas. Al parecer, una agresión contra la policía determinó que esta última se viera obligada a haver uso de sus armas. — Efe.

#### A los 14 años de edad, espera el segundo hijo

EL PADRE SOLO CUENTA 19 ANOS

Krugersdopr, Airica cel Sur, 21.— Kockie Nieuwoudt, que se consideró una de las madres más jóvenes del mun do, en marzo último, cuando dio a luz un niño con solo trece años de edad es a esperando otro hijo para enero próximo, fe ha en que su priproximo, le na en que su pri-mer pequeño contará diez me-ses y ella, la madre ca-torce años y medio. Koekie que, es, con toda seguridad, la esposa y madre blanca más jo-ven de Africa del sur, tuvo que conseguir un permiso es-pecial del Ministro del Inte-rior para (asarse. Su marido rior para casarse. Su marido es empleado de ferrocarriles cuenta 19 años de edad.-

#### Detención de un usurero y de su compinche

Por la Policia se ha llevado a cabo la detención de un sujeto que se dedicaba a la usura, prestando dinero sobre joyas, principalmente relojes de oro, en condiciones que hacían difícil su recuperación por parte de sus duenos. Por la Policía se ha llevado a

La detención se logró gracias a que la B. I. C., que hacía tiempo le iba tras la pista, detuvo a otro individuo que, en pleno Borne, trataba de vender un reloj de muy buena calidad. El vendedor en cuestión trabajaba por cuenta en cuestión trabajaba por cuenta de su «principal», quien no era otro que el prestamista usurero, el cual, ura vez detenido, ha sido puesto a disposición del Sr. Juez con el atestado y once relojes que le fueron ocupados.

#### ELIZABETH TAYLOR ABANDONA LA CLINICA



LONDRES. - La actriz cinematográfica sale de la London Clinic, donde fué internada hace algún tiempo para tratar de determinar el mal que la impide continuar el rodaje de la película «Cleopatra». En la foto: La famosa estrella abandona la clínica acompañada de su marido Eddide Fisher. - (Foto



#### LAGAILLARDE EN LIBERTAD PROVISIONAL



El dirigente de la revuelta argelina de enero último, Pierre Lagaillarde, compañía de su padre. - (Foto As Press).



#### cuento de

hace siglos entablada en España entre dos grandes potencias: la .m. | prudencia y el mal estado de las carreteras. Quien gana a quien es muy dificil precisarlo. Lo que ya no resulta tan dificil es dar con des. Quiza uno más grande que el otro, pero al fin, los dos pertenecian a la clase «alta» motorizada. Punto de colisión: la carretera del Arenal. El cuento de nunca aca-

No vamos a presentar a nuestros lectores la carretera del Arenal. Presumo que la selva virgen afri-cana es una autopista y ofrece un periecto campo de visibilidad, comparándola con esta via -al parecer transitable— de nuestros pecados. Y por si fuera poco, ni la menor señalización amparando al pobre motorizado, de posibles eventual-dades. Tal falta de señalización fue

el escudo de choque, en boca del abogado defensor, para contraata-car la acusación privada dirigida contra el chofer del camión que intentó seguir adelante en un estrechamiento, pese a que en dirección contraria venia un autobus de viajeros. Total, un rozamiento de 2.500 pesetas en la encarnadura del autobús. Como no se pagaron, de-nuncia al canto. Y como procesaun chofer, que apenas podia hablar de emoción, y que persis-tia en que por tal estrechamiento podian pasar dos camiones.

#### EL «DIA DEL MAESTRO

SE CELEBRARA EL DIA 27

EN TODA ESPAÑA Madrid, 22.— El próximo día veintisiete se celebrará en toda España el «Dia del Maestro», ins-tituído por el Servicio Español del Magisterio con la colaboración del Frente de Juventudes. La Delegación Nacional de Ju-

ventudes otorga todos los años en esta fecha los premios «Luis Sobredo» de 3.000 y 1.000 pesetas, que en su total ascienden a un millón de pesetas. Este año ha creado la medalla

de bronce de la Juventud, que ha sido concedida a diferentes maestros y directores de grupos escolares.— Cifra.

#### Convocatoria para guías - intérpretes de Mallorca

Madric. - El ministerio de Información y Turismo publica una orden por la que se convocan exámenes para la habilitación de la profesión libre de Guías-Intérpretes insulares de Mallorca. Las bases de esta convocatoria se insertan hoy en el Boletín Oficial del Estado. - Cifra.

nunca Los testigos oyeron como el cesado, después del percano, quejaba de los frenos de su

mión. (¡Qué raro, verdad?) —Me tiré a la cuneta —acts cosa que el autobús no hizo.

—Al revés me las calce am el chofer del autobús...
¿A quién dar la razon? lo rioso del caso, es que el acus privado, en su brillante mon y probablemente tocado de la composição de la composição de la composição de la comp ironia, intento demostrar que señalizaciones están de mas. cuando exista la proximidad d estrechamiento, como la de curva, no importa que se inc graficamente, como es de rist todos los países civilizados mundo. Por lo visto el choler poseer un cerebro electronico lo menos un radar, para adr matemáticamente de los pro

obstáculos Vamos, eso digo Es de esperar que la Dire General de Carreteras que la yectado un plan de miles de nes precisamente para sens adecentar nuestras carreters tome en cuenta, sobre este las declaraciones formulada tal acusación... al que quist Dios le conservara su exc humor, y buena vista

#### Ocho muertos en terremoto en el l'

Lima, 22. — Que se sepa ahora hay ocho riuertos a cuencia de un maremoto causado destrozos a lo las 25 kilómetros de la costa pa na — Erfe na — Efe.

Una condeceraco por cada proyect



MOSCU. - Esta es la se nos produce el retrato del Moskalenko, nuevo jefe yectiles soviéticos que ha posesión del a to cargo tras e te fallecimiento en accidente

del mariscal Nadelin. Europa Press).

# EPORTES en & Balea

# Expectación en toda Europa

# Ante el partido Barcelona-Real Madrid de esta noche

Ninguno de los dos entrenadores han facilitado las YO VI JUGAR A LOS ESTRELLOS alineaciones.-Manifestaciones sobre el partido



D. SANTIAGO MORALES

mer a todo el Madrid y sobre todo a Gento por su endiablada velles dos que se habían rellenado.
El boleto es a medias entre don Santiago Morales, su hermano don Nicolás; don Francisco Jarete y don José Jiménez. Todos ellos viven en la villa de Andraitx.

Por el acierto van a percibir, tal como anticipábamos ayer, la cantidad de 852.0000 pesetas, la mayor cantidad que se ha pagado por un «pleno» en Mallorca.

mer a todo el Madrid y sobre todo a Gento por su endiablada vellecidad. Nuestra principal arma tiene que ser la rapidez y el contractanta (al material de la Barcelona, Si el Barcelona el limina al Madrid será campeón de Europa de esto no hay duda».

Pons, directivo: «Yo era optimista antes de jugar contra el Sevilla, las lesiones de Gensana

CON SIETE

CON CINCO

CON CUATRO

CON TRES

CON SEIS

Barcelona, 22.—Se espera para esta nocne la llegada de mistra Leafe, colegiado inglés que d'rigira el partido Barcelona-Ma drid, de octavos de final de la Se confirmó!

La quiniela de Cator-Ce aciertos, es a repartir entre 4 amigos SANTIAGO MORALES ES QUIEN LA RELLENO Se confirmó la noticia que anticipabamos en nuestra edición de ayer. En Palma hay un boleto de la aciertos, el cual lleva la numeración e.P. M. 0277803s y desde ayer se halla depositado en la Banca March.

Ayer al mediodía, en la Bodega Sam Antonio, pudimos localizar a don Santiago Morales 'Espinar, que es quien lléno y firma el boleto de 14 aciertos, lo cuales aparante autocares y turismos abarrotando las carreteras. Han sido fieto de 14 aciertos, los cuales aparate la aliministrador del Barcelona declaró: «Si pudiéramos orga-

El administrador del Barcelo-na declaró: «Si pudiéramos orga-nizar todas las temporadas ocho partidos como este desaparece-rian todas las dificultades de or-den económico y la tesorería del Club llegaría a un nivel insupe-rable

rable,
Evaristo, delantero azulgrana
ha dicho: «Lo único que puedo
adelantar es que tenemos muchas ganas de ganar pero antes
hay quo jugar el partido, El Madrid es un gran equipo. Si ganamos será por un solo gol».
Gensana aun cuando no podrá
jugar ha declarado: «Hay que temer a todo el Madrid y sobre todo a Gento por su endiablada ve.
lc cidad. Nuestra principal arma
tiene que ser la rapidez y el con-

En la jornada del domingo, con la excepción de Sampedro (Santander), no hubo jugador que lograra más de un gol.

Endériz (Valladolid), Murillo (Zaragoza), Olano (Real Sociedad), Paredes (Valencia), Ribera (Español), Rivera (Sevilla), Romero (Elche) y Sampedro (Santander).

Antoniet (Sevilla), Czibor (Barcelona), Diéguez (Sevilla), Larraz (Granada), Morollón (Valladolid), Núñez (Valen-cia), Pepillo (Real Madrid), Rivera (Real Sociedad), Rojas (Betis), Suárez (Barcelona), Vavá (At. de Madrid) y Zaldua (Valladolid).

Di Stéfeno (R. Madrid), Duca (Zaragoza), Evaristo (Barcelona), Gento (Real Madrid), Haro (Mallorca), Hermes González (Ovicdo), Iborra (Elche), Kocsis (Barcelona), Rubala (Barcelona) y Odriozola (Santander).

el primer grupo marcha en cabeza Gómez (Celta) con

Los restantes goles del Mellorca, exceptuados los tres de Haro, han sido marcados per los siguientes jugadores: For-teza, Loren, Quirro, Navarro, Diego, Szolnok y Ruiz con un gol cada una a servicio de la contra del contra de la contra del contra de la contra de l

diez; Ruiz (Osasuga), con nueve; y Ortiz (Gijón) con siete.

En el segurdo grupo va en primer lugar Luis (Plus Ultra) con dicz; Santos (Tencrife), con ocho y Gijón (Hércules), Lax (Murcia) y Villa (Plus Ultra) con siste.

El gol de más importancia para esta clasificación fue el de Daucik, ya que iguala a Puskas, en la cabeza de la tabla

El citado Sampedro consiguió la bonita cifra de tres.

Daucik (Betis) y Puskas (Real Madrid).

(Español).

SEGUNDA

partido con el Barcelona es ma-yor la responsabilidad. Lo que si puedo decir es que aceptare-mos deportivamente cualquier resultado.

Di Stéfano: «El partido es más cue peligroso, pero intentar-mos romper lo que parece ser un pro-nóstico favorable al Barcelona». (Alfil).



mañana una crónica exclusiva de este interesante

#### Hacia la iluminación del «Estadio Balear»

#### Mañana jueves Asamblea convocada por la Junta Pro-Campo

sertábamos una convocatoria de la Junta Pro-Campo C. D. Atlético sertabamos una convocatoria de la Junta Pro-Campo C. D. Atlético Baleares, para una reunión que ha de celebrarse mañana noche en el Teatro Sindical. En la misma se hablaba de la iluminación del «Estadio Balear». Para obtener más datos sobre ello nos pusimos en contacto con el Presidente de la citada Junta, nuestro buen amigo don Juan Blascos.

—¿Sólo se tratará de la iluminación del Estadio en la Asamblea?

—Sólo se tratará de ello. La Asamblea está convocada para proponer a la misma la iluminación del campo.

—¿Valor del proyecto?

—El jueves por la noche lo daremos a conocer a los poseedores de Bonos del campo. Desde luego tenemos varios presupuestos, pero espero la llegada de otro. Como es una de las aspiraciones de todos sos propietarios de Bonos, creo que será aprobada la iluminación.

—¿Representará mucho desem-

la iluminación. -¿Representará mucho desembolso para los mismos la instalación eléctrica?

No. Se trata de una cantidad relativamente módica y que po-drá ser pagada en plazos cómo-

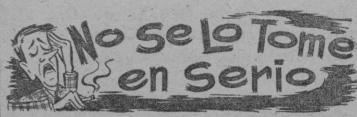
—De aprobarse el objeto de la convocatoria, ¿cuándo estará terminada la instalación?
—En un plazo máximo de dos

meses. Es la condición que se pondra a la firma que efectúe la

-¿Cómo van las obras del vola-dizo?

-Ya se ha quitado el encofrado del primer tramo y antes del sábado espero se habrán quitado las torres de contención. A finales del próximo enero, casi seguro que estará terminado totalmente el voladizo.

En nuestro número de ayer incertábamos una convocatoria de
la Junta Pro-Campo C. D. Atlético
la de iluminar el Estadio Balear»,
lo que permitiría durante los meses de invierno poder empezar los
partidos un poco más tarde, pues
se podría jugar el segundo tiempo con luz artificial, lo cual no
deja de ser más cómodo, ya que
no hay necesidad de comer con
prisas y llegar con el partido empezado. Auguramos un éxito, como en las anteriores en esta pezado. Auguramos un éxito, co-mo en las anteriores, en esta Asamblea de mañana noche.—B.



Soy mallorquín. Soy un infelicillo lleno de complejos insulares, raciales y linguísticos. Soy un modesto retoño de la ciudad, que viene rebrotando, de generación en generación, desde mil años antes de que D. Jaime de Aragón conquistase — hace más de setecientos años — la isla a los morapios. Desde enton-ces, he visto y he tenido que sufrir muchas cosas. Pero, gracias a Dios, el gento de la raza o, si quieren ustedes, el «genius loci», ha prevalecido en mi y en los mios. Por eso mi adaptación a las circunstancias históricas ha sido, hasta ahora, ao por obligada, no menos discreta y eficaz. Por esto, a pesar de los complejos y de mis ejecutorias de antiguedad insular, vivo bastante bien, vivo a gusto y hasta casi me atrevo a decir que soy feliz, a pesar de todos los pesares.

Por esto no comprendo la polvoreda que han levantado una serie de visionarios con motivo de la ausencia en el Luis Sitjar de los Di Stéfano, Gento, Puskas y demás compañeros de martirio estelar. (Porque esto de ser una estrella balompédica debe ser un martirio espantoso, por mucho dinero que se gane, ya que está ampliamente demostrado que a los «estrellos» esos no les gusta jugar al

No me explico toda esta polvareda por la sencilla razón de que se ha levan-todo sobre una base falsa. Es decir, sobre una carretera perfectamente asfaltada y brillante como un espejo, carente por completo del necesario polvo-base.

¿Ustedes no vieron jugar a Di Stéfano, Puskas, etc.? Pero ¿es posible? ¿Y cómo no se les ocurrió ir al Luis Sitjar el sábado por la mañana? Si ustedes hubiesen sido unos infelicillos como yo —que estoy acostumbrado desde hace siglos a estas cosas — y no unos ilusos se hubiesen conformado con ír a verles siglos a estas cosas — y no unos ilusos se hubiesen conformado con ir a verles dar cuatro brincos para desentumecer aquellas plernas que necesitan hoy frente al «Barcelona». Yo, que soy un modesto y sé conformarme con lo que me ofrece, sin yo pedirlo, la Madre Naturaleza, fuí el sábado al Luis Sitjar a que me cayese la baba, contemplando los brincos y los correteos de los ases por el césped mallorquín. Estaba yo arrobado viendo a los estrellos pegar patadas a ia relota. ¡Qué bien jugaban¹ ¡Qué agilidad! ¡Qué toque de balón y que tócame Roque de precisión se gastaban los estrellos! A cada filigrana distefanesca, yo aplaudía, todo babeante de entusiasmo ¡Como envidiaba al césped sobre el cual saltaban! En mi extasis admirativo hubiese querido ser pisoteado por las botas vencedoras de esos ases del fútbol mundial! ¡Gracias, Dios mío! ¡Mis sueños de hombrecillo de tercera regional, de contribuyente folklórico, se habían realizado! Después de babear todo el tiempo que los estrellos se hicieron visibles y de

Después de babear todo el tiempo que los estrellos se hicieron visibles y de quedarme sin saliva, como el domingo Davoine, as del escupitajo vindicador, me tuí a mi casa y le dije a mi dulce esposa: -Rebeca mía, llama a mis hijos. Quiero bendecirles antes de morir. ¡De

Madrid al cielo! No me morí. Al día siguiente fuí al Luis Sitjar, como siempre, a saludar a los amigos y a ver, de paso, como se defendía el «Mallorca» del visitante de

Había mucha gente, mucho público de los pueblos, que recibió, inexplica-blemente, con pitos y flautas al equipo visitante, un equipo muy apañadito que dió mucho que hacer al «Mallorca» y dejó a Davoine sin saliva en sus glándulas uruguayas.

No me acuerdo ahora del nombre de este equipo. Lo único que puedo decirte, lector amado, es que iban sus jugadores vestidos de blanco, como los del «Sevilla», pero nada más.

# PEPSI-COLA

Timoner, puntualiza

## «La carrera de Mataró, no se puede tener por revancha del Campeonato de España»

#### «El domingo en Tirador quiero demostrar a la atición quién es el Campeón del Mundo»

En la mañana del lunes estu-vimos en el Palacio de la Diputación Provincial donde se impuso a Guillermo Timoner la Cruz de Caballero de la Orden de Isael voladizo.

Estas fueron las palabras que do el actólica. Una vez terminabel la Católica. Una vez terminado el actó habiamos, unos momentos con el campeón del mundo y
su esposa. Nos decía Guillermo:

—Me preparo con gran ilures de Bonos y es de esperar que sión para la carrera del

prepara a fondo, como me ha es-crito Miguel Torello, es posible eque España resulte vencedora en esta carrera, pues yo me encuentro bien pese a la cargada temporada que he hevado a cabo Estos dias en Mallorca han terminado de popume hico.

de ponerme bien.

—¿Y para el domingo?

Campeon del mundo. Además estaba en deuda con la afición par mesana, pues no puedo olvidar el recibimiento que me tributó a mi regreso, después de conquistar de nuevo el cetro mundial. Por esta razón es que el domingo pien-so darlo todo.

-¿Has leido que Gomila na dicho que ya hubo revancha del Campeonato de España?

-Lo he leido y me ha extrañado que haya dicho eso. La carre-ra de Mataró no se puede tener por revancha del Campeonato de España.

En primer lugar la presencia de corredores extranjeros. Después las distancias a que se disputó.

-¿La carrera del domingo reune todos los requisitos?

-Hay que reconocer que si, pues se monta con cuatro de los que corrimos las eliminatorias de que corrimos las eliminatorias de aquel Campeonato, además de disputarse sobre la misma distancia, 75 kilómetros, en una sola manga.

próximo domingo. y para los "Seis Dias de Madrid", en los cuales formare pareja con Poblet.

—¿Crees poder ganar los "Seis Dias"?

—Si Poblet es verdad que se prepara a fondo, como me na escrito Miguel Torello, es posible ta carrera a lograr una quesa prepara que la carrera a lograr una quesa prepara que la carrera a lograr una quesa que la carrera a lograr una quesa que la carrera a lograr una que prepara que la carrera que la car ta carrera, a lograr una nu clasificación en los "Seis Dias"

-¿Entonces el domingo...? -¡A ganar, y a convencer! (Continúa en la pág, siguiente)

HOCKEY SOBRE RUEDAS

#### -El domingo en Tirador quiero demostrar a la afición quién es el Finalizaron los cursillos de árbitros y preparadores

Ha finalizado con muy buen buen éxito el cursilio para pepa-radores y árbitros, organizado por la Federación Balear de Patinaje, en el que tomaron parte buen número de cursilistas y las

pruebas con excelente puntuación.

Fueron bos profesores de este cursillo el doctor don Bernardo Soler; el Profesor de Cultura Fisica, don Bernardo Riera; el Preparador Nacional, don Bartolomé Beltrán y el Presidente del Colegio de Arbitro del Calvador Mal gio de Arbitros, don Salvador Vol-

El pasado domingo tuvo lugar la en'rega de los respectivos arnets a los nuevos árbitros y preparado-res. Con ellos, la Federación Ba-lear de Patinaje cuenta con un grupo de valiosos elementos que

PARA EL CAMPEONATO DEL MUNDO DE AJEDREZ



Madrid. - Er el salón de actos del Instituto Nacional de Previsión ha dado Madrid. — Er el salón de actos del Instituto Nacional de Prevision ha dado comienzo el tornet de desempate a doble vuelta entre los grandes maestros internacionales de ajedrez, Svetozar Gligorio (Yugoeslavia) y Johannes Hendrikus (Holanda), contra Arturo Pomar (España) y Lajos Portichs (Hungría). Resultaren empatados en el primer puesto del Torneo Zonal de Madrid, eliminatorio para el Campeonato del Mundo. En la foto, Pomar y Porstichs durante su partida, que terminó con la victoria del español. — (Foto Europa Press).

#### M.C.D. 2022

Advertencia al Madrid y al Barcelona

El Burnley, considerado como el

menos británico de todos los

clubs ingleses, puede ser la

sorpresa en la Copa de Europa

Su fútbol espectacular y elegante, pero

sumamente efectivo, le convierte en

un adversario peligroso para cualquier

# ración Española de Ciclismo volver a los entrenos

- Se concedió la Medalla de Oro al Delegado Nacional de Deportes
- Se solicita una amnistía general
- Los Campeonatos Nacionales de Carretera serán organizados por distintas Regionales

4. Recomendar que todas las Regionales establezcan el record

sobre 100 kilómetros para lo cual fijarán un recorrido clásico, igual-

trofeos importantes para premiar las mejorias de promedios logra-

dos en carreras que lleven años consecutivos celebrándose en un

5. Establecer las disposiciones

necesarias encaminadas a la su-

presión total de estimulantes y drogas. Igualmente se recuerda el

más exacto cumplimiento de la normas de carácter médico sani-

tarfo (fichas, reconocimientos, certificaciones, etc.).

6. El Pieno propene a la Nacio-

nal la concesión de una amnistra

para cuantos están en posesión de licencia federativa en los términos

que dicha Federación estime jus-

cación Física y Deportes don Jesé Antonio Eloia Olaso.

de España en pruebas por carre-tera, se han adjudicado de esta

CICLOCROSS, afficionados profesionales; Federación Guipuz-

a y profesionales: Castilla. INDEPENDIENTES: Astu fas. PRINCIPIANTES: Cataluña.

estufas AEG

ULTIMOS DIAS

GRAN LIQUIDACION

PROHENS

JUVENILES: Valencia. VETERANOS: Asturias

En cuanto a los campeonatos

Por unanimidad se acuerda la concesión de la Medalla del Mérito Ciclista en su categoría de oro al Delegado Nacional de Edu-

mismo recorrido.

ente se aconseja que se creen

En Madrid se celebró el pasado en este los corredores que no ha-sábado y domingo el Pleno de la Federación Española de Ciclismo, les. objeto de poder presentar las



conclusiones al próximo Pleno de la Delegación Nacional de Depor-

La última reunión fue presidi da por el Delegado Nacional de Deportes, quien en sus palabras de clausura dijo "Hay que nen sar, desde este momento, en la partiripación española en los pro-ximos Campeonatos del Mundo y en la Olimpiada de 1964 en Toxio.

Los más importantes acuerdos tomados en el mencionado Pieno quedan extractados en las áneas

que prometiena Crear una comisión para estudiar la posible reforma del re-glamento sobre lo que a actualiactón de algunes artículos se re-

2. Implantar que los juveniles no usen todo tipo de carreras más que los desarrollos siguientes:

50-15 o 52-16.
3. Obligar a que todas las Regionales celebren por lo menos tres campeonatos, esto es, fonde en carretera para profesionales e independientes, fondo en carretera para aficionados e independientes, fondo en carretera para afficiona-dos y fondo en carretera para prin cipiantes. Todos los campeonato se celebrarán con antelación al nacional y no podrán participar

# Terminó el Pieno de la Fede-| Santamaría a punto de |

«El Constancia continuará, de momento, lider del Grupo»

INCA rresponsal Juan M. PALMA).

S, encuentra nuevam de en su domicilio el jugador Santamaria, después de la operación a que ha estado semetido, de esultas de estado semendo, de estutas de la lesión sufrida en el encuentro tro Soledad. Construcia La alegría se refleja en su semblante.

— ¿Contentístmo, La operación ha side un éxito y el trato recibido en la clínica Rotger, insuperable.

rable.

— ¿Te gustaria volve allá...?

— Hombre, tanto como eso. Pe ro quiero hacerlo constar porque es un deber.

— ¿vando vol emos a los entrenos?

— Creo que la próxima sema-

-Creo que la próxima sema-

na. Tengo ganas de hacerlo.

—¿Qué opinas del equipo?

—Veo que continúa ganando partidos; ello me alegra en gran

manera.

—¡Aunque faltes tû...?

—¡Mala suer ...! Me tocó a
nu, como antes le tocó a otros.
Lo que me satisface es que en
el equipo no hay reservas y se
quite quien se quite el conjunto
persiste.

—¡Oué opinac que pasará el - ¿Qué opinas que pasará el demingo?

(De nuestro co- | mos; por la Liguilla, por el as-

- ¿Y por qué más...?
- ¿No basta lo que he dicho para sentirme feliz?

-Basta amigo Santamaria, para sentirse feliz un gran nú-mero de seguidores del Constan-cia. Y tú también, naturalmente.

-Bueno, pues se lo diré: Porque, además de todo eso, espero elcanzar I titulo de padre de familia. ¿Se puede pedir más?

—Se puede pedir la luna. Pero creo que con lo apuntado es su-ficiente para alcanzar la felicidad.

#### Timoner puntua iza

(Viene de la página anterior) Ya lo saben nuestros lectures. El domingo por la tarde habra que darse una vueltecita por "Tirador", para ver actuar a Timoner, y agrad-cerle ese gesto de correr gratis ante el público de Palma, pues el importe integro de su contrato lo entregará al Gober-nador Civil de la Provincia para que este a su vez, lo destine a los Centros Benéficos que crea más oportuno. Un nuevo rasgo del cri--Creo que el Mahon es un ple campeon del mondo, digno de buen conjunto. Lo pregona su tener en cuenta.-B.



clasificación. Pero estov seguro de que el domingo quedaremos líderes todavía. — ¿Jugará el Constancia la Li guilla?

-Estoy seguro, Pero no lo di ga, porque no quiero que me ta-chen de optimista exagerado. De tedas maneras el grupo de cabe. za va distanciándose ya del res-to. Eso es un buen sintoma. MONTANA, Aficionados: Navara; profesionales: Cantabria, FONDO. Aficionados: Aragón; profesionales: Castilla. REGIONES. Afictonados: Vizça-

-¿Te alegra estar en el Constancia -Muchisimo. Mi viaje a la is-la puede ser algo inolvidable pa-

— Por que...?
—Pues por varios motivos: el título de campe a, si lo alcanza-

FUTBOL JUVENIL

#### Selec. Mallorquina, 2 Se.ec. Menorquina, 1

Como preparación a los encuentros del Campeonato de España de Juventles, se jugó un partido entre las selecciones de Maller-ca y Menorca.

En la selección mallorquina, vimos elementos aprovechables y que pueden dar rendimiento. Los ue no acabaron de cuajar hay que atribuirlo al natural nerviosismo. Con les encuentres de preparación esperamos que alcancen el punto necesario para afrontar la dificil ompetición campeonil.

En la selección menorquina se noto también la natural lalta de conjunto, si tien no amos en ellos una menor clase. Jugaron bastante pero sin que destacase nadie sobre los demás.

Los goles mallorquines aueron. marcados por Riera, el primero al rematar un pase de Puigcer os, y el segundo a centro de Comas El el segundo a centro de Pe-tanto menorquin fue obra de Pe-

Arbitro el colegiado señor Balaguer. Las alineaciones fueron: S. MENORQUINA: Bosch, Mar-cos, Palma, Horacio (Coll); vigal,

Beltrán (Huguet); Sintes, Javier, Petrus, Camps y Lorenzo.

S. MALLORQUINA: Alcina (Alzamora); Cánaves, Cladera, Gualla; Calafat (Fuster), Ferrer, Puigcercos, Fiol, Comas, Tugores (Amengual) y Riera.

Pointer, internacional en el equi-po de «promesas»; Robson, inte-rior izquierdo, también menor de 23 años e internacional en la mis-ma categoría; Pilkington, extre-mo izquierdo y Cornely, extremo denecho, internacional isualmente.

mo izquierdo y Cornely, extremo derecho, internacional igualmente. Me Ilroy, de 29 ños. 1'75 de estatura y 74 kilos de peso, ha jugado ya con la selección de la Gran Bretaña Es, quizás, la máxima figura del Burnley junto con el defensa central Adamson. Este está considerado como el cerebro del bloque defensivo; Me Ilroy como el cerebro del correbro del face. Ilroy, como el cerebro del ofen-

Rápido, entusiasta y, por encima de todo técnico, elegante, profundo, el Burnley puede ser uno de los grandes equipos de esta sexta Copa de Europa. El Barcelona o el Real Madrid, el que siga adelante de esta lucha hispana fraticida, no deberá confiarse de masiado pensando que ya todo estará salvario para conquistar el trofeo, continental. El Burnley trofeo continental. El Burnley experimentado como el que más es un equipo con fútbol capaz de sorprender al mejor cuadro de

«EUROPA PRESS»



SERVICIO DE UBRAS SECRETARIA JUNTA ECONOMICA ANUNCIO DE SUBASTA URGENTE

Debidamente autorizado por la Superioridad, se convoca SU-BASTA URGENTE» para la tie cución de la obra «SANEAMEN TO ZONA ACUARTELAMIENIO EN W-7 (PUIG MAYOR) por W importe de DOSCIENTAS NO VENTA MIL, CUATROCIENTAS SESENTA Y OCHO PESETAS CON CUARENTA Y CUATRO CENTIMOS (290.468 44) en cupa cantidad está incluido beneficio de contrata y coctas de conservada y co de contrata y gastos de consei

vación de obra. Los Pliegos de Condiciones la nicas y Legales, así como los par nos, estarán expuestos a disposición de los Contratistas en la Secretaría de la Junta sita en la calle de Mateo Enrique

para condición indispensable para concurrir haber impuesto en la Caja General de Depósitos o en sus Sucursales la fianza de 5. 809' 36 Ptas.

La subasta condición indispensable indispe

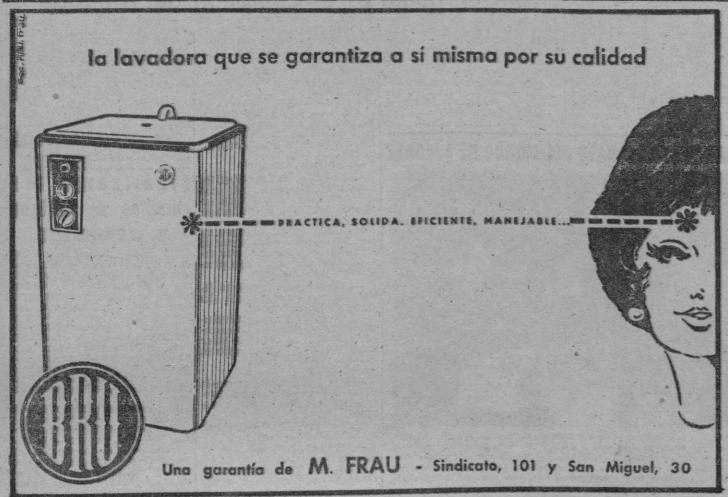
La subasta se cel brará el dia 7 de Diciembre a las 11 horas el el Salón de Actos de esta Junta. En el caso de que dos 6 más licitadores presentasen proposiciones iguales, se verificará en el mismo acto, una ficuación por mismo acto, una ficiación pujas a la llana durante el se titulares de aquellas proposida nes y si terminado ei plazo si sistiese la igualdad, se decidira adjudicación mediante sorteo

El presente anuncio será a cer go del adjudicatario: Palma 19 de Noviembre de 1930 EL SECRETARIO DE LA 11N TA ECONOMICA.

.Interesan agentes venta

O DISTRIBUIDORES/ pany la provincia BASCULAS BALANZAS AUTOMATICAS Escribir a Publicidad Vilase ca. Cervantes, 3. Villanuera y Geltrú (Barcelona)

- OLMOS, 127 OBJETOS DE ARTE todo mitad del precio marcado



#### equipo Mc Ilroy, internacional irlandés v Adamson, son los cerebros ofensivo y defensivo del campeón inglés

(Servicio espetacular a la vez que en tusiasta y enérgico; Miller, me dio derecho, ya internacional. Burnley Football Club está listo para representar a Inglaterra, como campeón liguero de la última temporada, en los 8º de final de la Copa de Europa. Su adversario será el Stade de Reims francés. En Burnley se confía que los muchachos de Kopa queden en la cuneta.

cuneta. Fundado en 1881, el Burnley practica exclusivamente, como tal clubs, el fútbol. La sociedad aun-que surgió de un club de rugby, que surgió de un club de rugby, no cuenta con equipos de otras especialidades deportivas. Ha ganado la Copa de Inglaterra en 1914 y la Liga en 1921 y 1960. Su uniforme es color burdeos para la camiseta, con mangas azul cielo, cortas y ribeteadas de burdeos, y pantalón blanco. Su presidente, R. W. Lord es un hombre de apariencia tan bondadosa, tan sencilla, por ejemplo, como la de Sanlla, por ejemplo, como la de Santiago Bernabeu presidente del Real Madrid, pero posee igual-mente unos conocimientos tecni-cos enormes. En su vida particu-lar es carnicero al por mayor.

Burnley, pese a sus múltiples fábricas, instalaciones electrónicas y de radio y a sus númerosas minas, es una ciudad pequeña, de solo 82,000 nabitantes. Durante el dia sus calles unicamente ingles dia, sus calles, tipicamente ingle sas, grisáceas, con casas bajas oscuras, se muestran muy anima-das, cosa que no ocurre durante la nocne, en que todo es sombra, silencio, bruma. Esto, por lo que se renere at exterior, pues dentro de las viviendas, todas ellas muy coniortables, et ambiente es mo-cernisimo y encantacior. La «IV» es una de las grandes pasiones de los habitantes de Burnley, la mayeria de los cualés, aún los de condición más humilde, cuentan

en su domicilio con aparatos te-

Er Barn.ey, como equipo de fút-bor, está considerado como el menos inglés de touos los ingleses, o para accirio más concretamente, como el más continental de todos etios. Su torma de juego, pese a la gran importancia que los ingle ses, anto aficionados como técnicos, dan a los resultados, es más artistica que la de la mayoria de los cuadros británicos. No practica el fútbol clásico, monótoro, de movimientos siempre identicos de los otros equipos del país. Incluso sus hombres son más artís-ticos, más elegantes, más especta-culares que la mayoría. El direc-tor deportivo, mister Harry-Potts,

ESTALO DE JUEGO.

—El fútbol del Burnley es a la vez inteligente, rápido, variado y resistente. Llegar a este tipo de juego ha cestado mucho trabajo y mucho tiempo, pero al fin el Burnley ha logrado sus propósitos y los aficionados saben apreciar hoy en día nuestra calidad y entusiasmarse con ella, aunque no sea la misma a la que están acostumbrados. Actualmente podemos ESTILO DE JUEGO. tumbrados. Actualmente podemos considerarnos ya como un club

mpo:

sumamente popular.

Una de las épocas más brillantes del Burnley fué la del año 1921, cuando ganó la Liga nacional No se ha olvidado nadie todavia de aquellos treinta partidos victorioses consecutivos un revictoriosos consecutivos, un re-cord difícil de igualar. En recuerdo de la hazaña, un cuadro lumi-noso fué colocado entonces en el terreno de juego. Y aún perdura, en el pasillo que conduce desde vestuarios al rectángulo de

La temporada pasada, cuando el Burnley volvió a proclamarse campeón, la incertidumbre se mantuvo hasta la última jornada, en la que el Wolverhampon, con 54 puntos y un gol average supe-rior al del Burnley, que tenía sólo 53 puntos, tuvo que inclinarse fi-nalmente por la victoria de su nalmente por la victoria de su adversario, por 2-1 sobre el Man-chester City. Estos momentos de brillantez contrastan con los de mala sucrie, como aquellos en que el Burnley, en dos ocasiones, se vió obligado a descender a la Se-gunda División. FIGURAS DEL EQUIPO

Las grandes figuras del Burnley son en estos momentos su capi-tán, Adamson, defensa central, un antiguo minero, duro, frío, intaligente, de juego casi latino, por

## ANTE LAS PROXIMAS ELECCIONES MUNICIPALES

# mayor, El Arenal y El cos compromisorios del Tercio Fomilior of the strong of the stro

adir otros esuntos de importancia e interés es afectan a todos los

es afectan a todos los sciales y constituyen nhelo solidamente funde toda la población ones posibies.

pos, por ejemplo, coma acuciante, el arresivo del asfaltado de las que unon Lluchuna. ivo del astattado de as que unea Lluchma-l Arenal y El Estañol. ejora que está a flor le cualquiera y es una tan patente que el lotan patente que el lo-motivo de general sa-La carretera de El-jor para acabarla to-a que sólo deben tal-is kilómetros de asfalconseguir una de las tadas aspiraciones de ayorenses. Lo de la ca-El Estañol está bas-verde, pues resulta hora de la verdad die comunicación perte-erreno de nadie. ¿Del

es por

BARANTIA

PROFIDEN OFRECE LA

(De nuestro podría solucionar todas las deficiencias actuales un replanteo del edificio, completando la sobras existentes con otras necesarias y dejando la cosa definitivamente resuelta, con la ayuda estatal necesaria y el apoyo de los organismos provinciales correspondientes. Claro está, ello representa hábiles gestiones y mucho cariño por parte del Ayuntamiento, que de lograrlo se apuntaría un tanto a su favor de un valor y mérito que revestiría um valor y mérito que revestiría única y exclusivamente sobre los hijos de la ciudad.

X ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DEL POETA D.
FRANCISCO POMAR

El sábado próximo pasado, la emisora S. Miguel tributó un recuerdo respetuoso al poeta que tanta simpatía popular se había granjeado en todos los sectores

de la ciudad. El Rvdo. don Bernardo Trobat conocedor íntimo de la persona-lidad moral del homenajeado nizo con breves palabras en la in-troducción y al final del acto el retrato psicológico, literario y ético del poeta laureado en dife-

rentes concursos.

En el intermedio, de entre la abundante producción que nos legó el Sr. Pomar, se eligieron cuatro poesías: una de carácter humorístico, otra de nuestra payesia, la tercera patriótica y la eligio petamente religiosa.

casualidad...

faltado de las carreteras, Han sido proclamados Manacor en la encrucija

INCA (De nuestro acertado es ser colaborador y continuador de la magnífica labor que han venido desarrocando los pasados Consistorios, y, con elegidos los compromisarios que presentan su candidatura para el Tercio Familiar, de las Elecciones Municipales que han de tener lugar el próximo domingo día 27.

Los elegidos son la cartado es ser colaborador y continuador de la magnífica labor que han venido desarrocando los pasados Consistorios, y, con ellos, los Concejales salientes. No obstante, el enfoque de trabajo depende de las ganas de

Los elegidos son los siguientes: Don Bartolomé Moragues Ci-

fre, industrial.

Don Ramón Martorell Beltrán, apoderado de la Banca March.

Don Antonio Fluxá Figuerola, industrial.

Don Pedro Cortés Fuster, comerciante.
Don Jorge Autonell Reig, in-

La importancia de las Elecçio-

nes, en un Ayuntamiento que, como el de nuestra ciudad, está empeñado en tantas y tantas reformas y acariciando planes de futuras mejoras, es interesantísifuturas mejoras, es interesantismo conocer cómo piensan como ciudadanos y como Concejales, en el caso de que su candidatura salga elegida.

El primero que ofrecemos a nuestros lectores es:

nuestros lectores es:

Don Antonio Fluxá Figuerola.

En su despacho de la fábrica
de calzado, encontramos al señor
Fluxá. Nuestras preguntas son
encajadas serenamente y contestadas con lentitud, pensando bien
las palabras, pensando en todo
su valor la importancia y la responsabilidad que contrae el ciudadano que llega a ocupar un escaño del municipio. caño del municipio.

—En el caso de que salga usted

elegido ¿que línea de conducta, como Concejal, cree que se debe seguir?

—Yo creo que el camino más

poesías dedicadas por el Sr. Po-

mar a Ntra Señora.

Dada la popularidad de que goza don Francisco en puestra ciudad, la emisión fue seguida por los radioyentes con mucho inte-



ANTONIO FLUXA

trabajar que sienta cada uno, del sentido de responsabilidad que cobije, de la independencia que se le otorgue. Yo tengo absoluta fe y confianza en este magnifico alcalde que es don Aifonso Reina y, si llego al Ayuntamiento, me pondré a sus órdenes para que sea él quién me señale la tarrea a realizar rea a realizar.

—De entre el voluminoso plan de trabajo a realizar por el Ayun-tamiento local ¿qué obra conside-

ra la más necesaria y urgente...?

—Debemos admitir que, en un
Ayuntamiento falto de medios, no se acomete ninguna obra sin que sea necesaria, imprescindible. No obstante, visto desde la calle-que es donde me encuentro-—que es donde me encuentrocreo que hay dos que son de vital importancia para la ciudad:
Primero, resolver pronto y definitivamente, y para un futuro lejano, el asunto de las aguas. Es
una pena que una ciudad tan
industrial tenga que estar pendiente siempre del corte de suministro. Dentro de este apartado se tienen que resolver los
alumbramientos, canalización deficiente y enrarecida, etc. Si-

ministro, Dentro de este apartado se tienen que resolver los alumbramientos, canalización deficiente y enrarecida, etc. Siguiendo en este camino, opino que no se puede terminar el magnifico proyecto que es en el magnifico proyecto que es el magnifico proyecto que es en en en el magnifico proyecto que es en en el magnifico proyecto que es en en el magnifico proyecto que es en en en el magnifico proyecto que es en en en en en el magnifico proyecto que es en en en en el magnifico proyecto que gana trascientas por el magnifico proyecto de este servicios y es una pena el magnifico proyecto de este es proyecto que es en el magnifico proyecto que es el magnifico proyecto de examinada para obreros. ¿Usted cree que un obrero que gana trascientas o por la vivienda modero proyecto de el magnifico proyecto de el casas, que es lo que hace falta. Como fabricante de calzado, sé que muchos pueblos vecinos nos ayudan con la mano de obra-Pero estos obreros se ven preci-sados al traslado diario a nuestra ciudad. Si hubiera viviendas «asequibles», estoy seguro de que el censo de la ciudad aumentaría de manera visible.

—¿Otros problemas de segundo

orden?

-Gracias a la estupenda «Campaña de las Fachadas» nuestra ciudad va cobrando categoría, señorio. Creo que ha llegado el momento de pensar en la ampliación del alumbrado público modernización del actual. Finalmente, después de ver la estu-penda exposición que nos ha penda exposición que nos na ofrecido el Ayuntamiento con motivo del «Dijous Bó», salta a la vista que hay mucho trabajo por terminar. El señor Alcalde dijo que, quién entre en el Ayuntamiento, ha de estar dispuesto a

—¿Lo está usted, señor Fluxá?
—Lo estoy, igual que lo están todos los inquenses. Nuestra ciudad obliga mucho.

AEG para el hogar

cheste lo que cueste, a marchas forzadas.

Esas elecciones municipales que se nos vienen encima, las ha tomado le población de forma ruy diferente a cómo solía tomarlas. Hoy el hombre de la calle «participa» directamente en elias, con todo su fervor, con todas sus ansias de superación. No es gacetilla, sino realidad, todo lo que se escriba acerca del auténtico ambiente electoral que hay entre nosotros.

El cronista, esta vez, se siente optimista con toda sinceridad. No cabe duda de que va en serio, esta vez. El f reejeo que en otras ocasiones había para conseguir que la gente aceptara una propuesta para concejal, se ha convertido en un diálogo ilusionado en el que no sa mezcla la resistencia tozuda de squél en quien

vertido en un dialogo ilusionado en el que no se mezcla la resistencia tozuda de aquél en quien se han puesto los ojos. Es una cosa sorprendente de la que no puede sacarse más consecuencia que la del júbilo, porque todo indica que estamos evolucionando.

Hay gente buena, muy buena, entre los nombres que circulan como posibles futuros concejales, Habrá, en consecuencia rerovación de aires, inyección de 
nuevos bríos en el músculo municipal, Hay cosas importantes 
a hacer que no queda más remedio que hacer, y el impulso inicial de esa gente nueva parece 
casi suficiente.

Una prueba muy clara de lo 
que arriba digo, de que esta vez 
va en serio, es la de que esa gente llamada para un puesto en el 
Ayuntamiento, está dispuesta a 
defender su posibilidad de entrar Hay gente buena, muy buena

nes.

Si el ambiente cultural está auténticamente removido desde hace dos años, gracias a la inticiativa particular de los jóvenes, ¿por qué no ha de ser est ambliente ciudadano tan removido, de hoy una continuación una empliación una confirmación de ese movimiento ren o va o r? ¿Hay algo que justifique e! que se crea lo contrario? De la misma forma que se han de romper roides viejos, pulverizándolos, también se ha de pulverizar esa idea pesimista hasta hoy tan extendida, por la que se comentaba ante cualquier proyecto ambicioso: —«No harán nada. Los manacorenses somos así».

No basta ir en línea recta hacia la solución de nuestros grandes problemas. Aparte de ello, hay que crear en la opinión pública la convicción de que esta vez, no se puede llegar a otro sitio más que al éxito. De esta forma, los realizadores no tendrán que nadar contra corriente, y podrán utilizar en lo positivo toda la dimensión de su fuerza creadora.

Y ojalá llegue todo a buen Si el ambiente cultural está

creadora. Y ojalá llegue todo a buen



## En Soller se proclamaron ocho candidatos para la elección de dos concejales

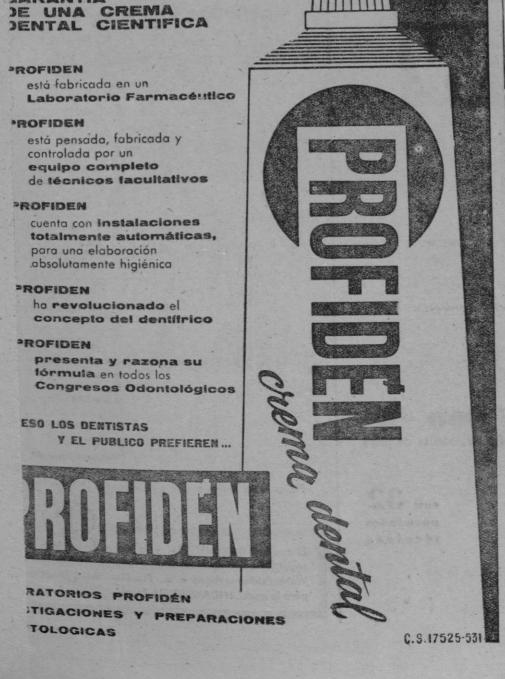
torio.

Todos los candidatos proclamados son elementos recomendables por su alteza de miras, inteligencia, ponderación y buena voluntad. Agregándose dos de ellos, cualesquiera scan, a los actuales ediles, se conservará perfectamente la eficiencia ejemplar de nuestro Ayuntamiento.

El próximo domingo, día 27, el tercio de cabezas de familia elegirá dos concejales entre estos

La primera parte del programa comprendia composiciones de Bach, Silloti, Schumann y Poulenc, La segunda y la tercera se dedicaron a Chopin, Todo el concierto fue sencillamente maravilloso, premiando el público, juntamente entusiasmado, al joven y simpático artista, con calurosas ovaciones. Correspondiendo a las mismas obsequió a la concurrencia con dos piezas la concurrencia con dos piezas de plus: una sugestiva «Danza brasileira» de Guarnieri, y la delicada pieza «Claro de luna» de

actuales ediles, se conservara perfectamente la eficiencia ejemplar de nuestro Ayuntamiento.
El próximo domingo, día 27, el tercio de cabezas de familia e'egirá dos concejales entre estos candidatos. Repito que todos me





do vendrá.

muchas sorpresas.

producción).

do vendra.

Los negros congoleses son amigos de soñar y también, y hasta más que de operaciones prácticas. Ellos no son muy amigos de planes y estructuras- a largo plazo. Están acostumbrados a que allí la naturaleza actúe al momento. Ni siquiera los negros son constantes en su odio. Por eso la política congolesa nos dará todavía muchas sorpresas.

(Es un reportaje especial de

Agencia FIEL para nuestro periódico.-Prohibida la re-

### Se celebró en La Puebla un acto de divulgación ganadera

Organizado por la Delegación Local de la C.P.V.A.

Brillante disertación sobre el Seguro Mutuo de Ganado

vidad agrícola de La Puebla crea unos probemas y unas preocupa-ciones de muy variada índole: uno tía, sintiendo la angustia de estas

(De nuestro co amena, hablando el lenguaje liano rresponsal ALEX) y conciso de la verdad, fue exponiendo los diferentes problemas que afectan a la villa poblense, poniéndolos al desnudo con valen-



El Delegado Local de la C. P. V. A., durante su parlamento en el Acto de Divulgación Ganadera. - (Foto Cervera-La Puebla)

de los fundamentales es el del ga- preocupaciones y viviéndolas intinado, ya que existe un elevado censo mular y caballar, entera-mente dedicado a las labores del campo, que prestan al agricuitor poblense una ayuda insustituible.

La Delégación Local de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, prosiguiendo en su loable pauta de preocuparse por los problemas de la villa, organizó, a tra-vés de la Comisión Asesora del Seguro Mutuo de Ganado, un acto de divulgación, que se celebró el pasado martes día 15 de los corrientes en el Teatro Coliseum, amablemente cedido por la Empre-

Presidieron el acto, el Alcalde de La Puebla, don Pedro Venta-yol Qués; el Capitán de la Guardia Civil, don Benedicto Belmonte; el Juez Comarcal, don Antonio Perelló Miquel; el Representante de la Delegación General don Bartolomé Pons; el Delegado Técnico de la Obra Agricola, don Antonio Rosse lló; el Delegado Local, don Miguel Segui Serra; el Delegado local de Sindicatos, don Miguel Pomar Capó; el Presidente de la Hermandad Sindical de Ganaderos y Labrado-res Local, don Pedro Cladera So-tías; el Presidente de la Cooperativa Agrícola Poblense y Vicepresi-dente de la C.O.S.A., don Rafael Serra Company, y el Veterinario don Lorenzo Cladera Vidal.

Comulgando con las mismas aspiraciones y los mismos problemas, habló el señor Segui de los seis años de labor que ha realizado en La Puebla la Asociación del Segu-ro Mutuo, de las realidades obte-nidas y de las metas que aún quedan por conseguir, del alcance de la obra, y de sus resultados. Recordó la necesidad primaria de la unión entre los agricultores, para socorrer cualquier eventualidad. Y deseó que la Mutua Poblense, fuera, puede serlo, la primera y la mejor de cuantas tiene instalada

El señor Segui supo ganarse el auditorio, que premió su brillante disertación con una larga y cálida salva de aplausos.

Seguidamente dirigió la palabra al público don Bartolomé Pons, en representación de la Delegación General, ratificó el sentido de la Mutua de Ganado, y agradeció a los asistentes su presencia y la atención dispensada.

Cerró el acto, el señor Alcalde don Pedro Ventayol Qués, que con precisión y empaque, puso un bri-llante broche final.

La velada terminó con la pro-yección de varios documentales sobre temas agropecuarios, llenos del-

dente de la C.O.S.A., don Rafael
Serra Company, y el Veterinario
don Lorenzo Cladera Vidal.

El Delegado Local, don Miguel
Segui Serra, con palabra facil y co establecimiento de la localidad.

## Congo estrena libertad

viejos mundos apenas se produce al seis por ciento y que en este Congo bien ha de rentar próximamente casi hasta el ciento por uno.

El tren, el coche y hasta el avión compartido con negros es un barullo de ruido y de color. El negro busca expansión y quiere a todo trance diálogo. Mal asunto cuando un negro se aisla y guarda silencio.

guarda silencio. En el pueblo congolés conviven En el pueblo congolés conviven hasta cien grupos raciales, algunos con notable personalidad. Unos altos, tiesos y prontos para doblarse en cortesías; otros pequeñajos, con risita como de nonos. A veces lo que los une es precisamente el odio al vecino. Pero con el viajero sen amables. Y como son confianzudos, al poco tiempo ya están enseñando su catiempo ya están enseñando su ca-sa y ya le han invitado a uno a su danza, que es la fiesta no solo más sagrada sino la más familiar. No hace falta apenas que uno en-tienda sus dialectos, sean el inga-la, el suahili, el kikongo o el chi-luba, lenguas que aún hechas de gritos como desarticulados, tie-nen su cadencia como de recital No hace falta apenas que uno entienda sus dialectos, sean el ingala, el suahili, el kikongo o el chiluba, lenguas que aún hechas de gritos como desarticulados, tienen su cadencia como de recital cantado. Lo que o urre es que el negro habla a prisa, con vehemencia, casi atropellándose, entre risas. De vez en cuando asoman palabras francesas, hasta frases enteras, pero es un francés especialmente desvertebrado, un francés pailarín. La Isla de los Flefantes, por error fonético, ha sidosiempre llamado por eilos, la Isla del Teléfono.

Al pegro la questa musil, la la se sienten tan contentos de su suerte te y de su destino, algo así como un asomo remoto de complejo. En el interior to que más se cotiza y valora es el arraigo ancestral, la "negritud" en toda su pureza. En algunos puntos toda dislocación actual se vivía como una pérdida de la verdadera esencia.

—Son los que han viajado y va no quieren esto los que hacen las revoluciones, me dijo un viejo filosofico que no querían que sus hijos estudiaran.

—Pero es que el país sólo puede progresar así.

—El país progresar de todas la prisa de sienten tan contentos de su userte y de su destino, algo así como un asomo remoto de complejo. En el interior to que más se cotiza y valora es el arraigo ancestral, la "negritud" en toda su pureza. En algunos puntos toda dislocación actual se vivía como una pérdida de la verdadera esencia.

—Son los que han viajado y va no quieren esto los que hacen las revoluciones, me dijo un viejo filosofico que no querían que sus hijos estudiaran.

—Pero es que el país sólo puede sienten tan contentos de su userte y de su destino, algo así como un asomo remoto de complejo. En el interior to que más se cotiza y valora es el arraigo ancestral, la "negritud" en toda su pureza. En algunos puntos toda dislocación actual se vivía como una pérdida de la verdadera esencia.

—Son los que hacen las revoluciones, me dijo un viejo filosofico que no querían que sus hijos estudiaran.

—Pero es que el país progresar así.

—El país progresar así.

del Teléfono.

Al negro le gusta mucho hablar.
Le gusta más hablar que trabajar.
Son felices escuchándose y respondiéndose. En el Congo se preparan jornadas dialécticas interminables. Aún en los más apartados rincones se habla de mesas redondas y conferencias. Para ellos un parlamentario, un político, es sobre todo un hombre que

invertir ese dinero que ya en los —ya lo había comprobado— de-viejos mundos apenas se produce pendía bastante de su hablar sua-

que talia marri o ebano, como no tiene al lado a nadie, canta, canta y se habla a sí mismo en verdaderos periodos de conversación. Nada respeta el negro más que el dinero. Si le ven a uno con dinero ya están rendidos. Le siguen, tratan de hacerle algún favor, le hacen alabanzas.

En el interior, al menos el regro, era más auténtico y no le pesaba la raza ni el color. En cambio entre los maduros políticos y algunos jóvenes que se prepara-ban para dirigentes uno había experimentado a pesar de que se sienten tan contentos de su suer-

losófico que no querían que sus hijos estudiaran,
—Pero es que el país sólo puede progresar así.
—El país progresará de todas maneras. Pero hay que progresar sin perder el propio carácter.
No quieren ser rebaño de pueblos Cada unidad etnica quiere incorporarse a la civilización, pero volviendo a lo original y autóctono.

habla bien. El éxito de Youlou —ya lo había comprobado— dependía bastante de su hablar suave, sugestivo. El éxito de Lumumba depende en parte de su hablar enardecido, suelto, implacable, El éxito de Kasavubu viene de su tranquilo perorar, machacón, persuasivo. Aún trabajando en una fábrica o en las minas, ellos no paran de hablar, aunque sea por lo bajo. Y el solitario artesano que talla marfil o ébano, como no que talla marfil o ébano, como no tiene al lado a nadie, canta, canta y se habla a sí mismo en verdaderos periodos de conversación. como saber unirse en confedera-ción y separarse sin romper el país, es lo que dará prueba del valor político de los hombres que están al frente del Congo. Esta lucha entre tribus no va a termi-rar fácilmente en tonto los dirinar fácilmente en tanto los diri-gentes actuales no encuentren programas que superen la propia ambición y algunos de ellos no convengan en un programa supe

> En todas partes lo que se ve es afán de ser y de significarse. Y tan es así, que a veces esta im-paciencia por darse a los demás como guías ha hecho que muchos de estos personajes traicionan hasta sus creencias más intimas y hasta el producto de una larga

1Si al menos hubiera dirigentes nuevos en perspectiva! Pero esto está lejano y tardará bastante. Por lo pronto muchos de los que se han entregado vertiginosamen-te a la política, han truncado su

TOS-ANGINAS-RONQUERA

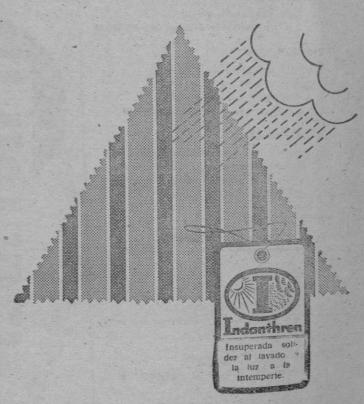


Como por arte de magia

Si no conoce aún el INSTAN: SOL, cuando lo pruebe le sor-prenderá lo pronto v bien que limita le ploto Caracteria. limpia la plata. Se extrende sobre el objeto, se enjuaga y en un instante queda límpio y brillante. Los objetos plateados duran diez veces más porque \* INSTANSOL no desgasta ni raya. Además, no mancha las manos of las uñas. Pruébelo usted



La marca INDANTHREN garantiza insuperable solidez del colorido



No compre lo que le den pida etiqueta INDANTHREN!

El nombre INDANTHREN y la marca registrados internacionalmente a favor de INDANTHREN-Warenzeichenverband e. V., Frankfurt/Main, (Asociación para la marca INDANTHREN, Frankfurt/Main - Alemania).

HOY

Los ídolos de ayer, junto a los triunladores de hoy TITO GUIZAR ESTHER FERNANDEZ en

(PROG. AUT. MAYORES)





Avda. A. Roselló, 56 - Tel. 1166 PALMA DE MALLORCA

GARAJE VIDAL

#### FINCASO

VENDO Chalet cerca Plaza de Toros garaje, tres dor-mitorios, baño, jardín. 50.000 duros. ALZINA, Jaime II, 32.

FINCAS JAUME TRUYOL. Aragón, 22. Espléncido ponito chalet en Es lafal; nuevo, calefacción, jardín, frutales, cochera, tres dormitorios, etcétera 525,000 pesetas.

FINCAS JAUME TRUYOL. Arabon, 22. Espléndido chalet en Ciudad Jardín, todo confort, vendo bio con otra, rústica o urbana Pesetas. 650,000.

ALMACEN. Compro o cambio con vivienda. Telefonear 11668 mañanas.

VIVIENDA libre, con jardin. Vendo con facilidades San Miguel, 128 entre-suelo, oficinas.

VENDO cuarto piso cuatro dormitorios, gran sala co. medor baño, cocina economica agua, gas, e ec-tricicad Cerca Avenida Razón: Calle Pérez Galdés, 75 19 (74)

FINCAS RIERA JAUME Sindicato 99 Compraven-ta rústicas y urbanas pisos alquileres, traspasos Despacho de 10 a 2. (17)

AGENCIA ALZINA FINCAS PISOS iocales solares chalets arrendamientos Jaime II 32 Teléfonos 14147 16686

FINEAS M DARDER HOLE glado) Administración nora-venta solares -vitias chalets pisos tras pasos Avda A Rosselló 83. prai Paime

VENDO FINCAS urbanas rústicas pisos chalets Agencia MAYRATA (Cole giado) Calle tovellanos 3

MUY IMPORTANTE

PARA LAS SENORAS

**ELUNI.CO** 

**ELUNI.CO** 

LAVASOL

que se ha creado para Ud.

que destinará todo su be-

neficio en beneficio de Ud.

PISOS: Ensanche Hípica desde 110 mil pesetas., Barrio Soledad desde 140 mil ptas., Es Fortí desde 150 mil. Entrada 50 mil, resto facilidades JULIA, Colegiado, San F. Neri, 30.

FINCA RUSTICA cerca de Palma, 18 cuarteradas, garrobos e Ligueras, bue-na casa. Todo cultivante. Vendo libre. ROSSELLO. Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20.

PLANTAS BAJAS en C'an Capas, La Soledad, Es Fortí y Santa Catalina, facilidades. :ULIA (Colegiado). S. Felipe Neri, 30.

FROPIETARIOS chalets Vi siten Mugbles Ros Más de 50 modelos diferentes de clases madera, etc bambú Entregas inmedia tas Avua Jaime III 17 Telet 15476

#### VENTAS .

podré venderse negún to dispueste en la Legistación vigenta a mayor precio del 80 pos 100 chalado en la

PIANO vendo barato por ausentarme. Triana, Son Españolet.

VENDO O CAMBIO bote crucero completamente equipado vela nictor por auto Seat 600 Renault u otro a convenir c hien en zona poniente l'eléfo

PIANOS marca CHASSEIG NE excelentes en "ASA PERELLO Gral Mola 19 Palma (11)

BARES, restaurantes oteles ROS les ofrece: para-soles toldillas muebles para terraza Avda 111. 17 Telef 15476

el Cupón Regalo III RR

## REGISTRADORA «National» ALQUILER motocarros Ga

dos totales, eléctrica, ocasión por su estado. Son Campos, 7, bajos. (13)

#### TERRENDS

VENDO o cambio solar ce 300 m2, cerrado, con agua corriente instalada. Pago diferencia. A. Argenti

VENDO SOLAR barato en Palma-Nova, Alzina, Jaj-ine II. 32, (10) CAMIONES nuevos Diesel

VENDO en Santa Ponsa Mallorca, magnifico solar junto al mar, a 17 kilómatros de Palma. 1.065 metros cuadrados. Escribir: Apartado 12.139 nº 62. MA

#### COMPRAS

COMPRO rops usaga Muer tas muebles y trasto vie jos Alfarerta 9 Leléfono

COMPRO y vendo puertay persianas nuevas y usa das Plaza Pedro Garau Plaza Pedro Garau 39. l'eléfono 16716 (15

#### MOTOCICLETAS

VENDO Ducati 65. Informes: tardes 3 a 7. Martes, jueves, sábados. C/. Huertos. 44, 19,

VENDO Rieju 175 c.c. o cambio con moto pequeha - Informes Archicu. que Luis Salvador, 128. Taller

VENDO o cambio Mondias Sport perfecto estado. Informes: Bolsa Motocicle Calle Cecilio Metelo, 18. Telef. 25404.

en el mercado

\*

FLOR DE ESPIGA EL LEON

**LEJIA GUERRERO** 

i Ya está

PRESENTAMOS al público una lista de marcas de calidad

cuyos productos llevarán el CUPON REGALO TREBOL

POLVOS EL AGUILA

POTAX

idemás, le obsequiarán con Cupén Trabol muchos omercios de prestigio de esta ciudad ya adheridos y ue continuan adheriéndose.

Esta libreta será dinero efectivo en cualquier compra

FERRETERIA JUAN RAMON CALLE RUBI. 7 PALMA DE MALLORCA

Avalada con la serantia de: UNION COMERCIAN DE GRANDES MARCAS, S. A. - "UNIMARCA" CASA CENTRAL ROSELION, 188 - TELEF 28.57.18 - BARCELONA (8) - DELEGACION PALMA: BERNARDO DE BUADELIA, 10 - TELEF. 24655

rage Insulat A Marqués Marqués, 28 Telef. 23871.

VESPISTA cambie su Vespa usada por una nueva, taciendo diferencia en cóvas, usadas, sidecares grandes ocasiones. PATODO, Julián Alvarez,

#### AUTOMOVILES

des pago. Automóviles mo. dernos. Teléfono 11123. (12)

MERCEDES: vendo. San Bartolomé, 31.

4/4 MUY NUEVO, matricula P. M. Bolsa del Automóvii. Via Roma, 84. (11)

SEATS nuevos y ocasión otros autos ganga verdad. Bolsa del Automóvil, Roma, 84. (14)

PARTICULAR vende Seat 1400 con colas, radio, m-pecable 40.000 kms. ver Garage Victoria Calle An tonio Marqués, 70. (17)

VENDO Seat 1400- puevo Informes: Comercial Garage Segura, Avda Ale-jandro Rosselló, 60. Tai-Telef: 17447-25637 (17)

MATRICULAS traspasos co ches y motos Carnets conducir de in & 3 clase Gestoria RIOVER M Cladera Carrió Fiazs Merced, 18. 19

VENDO: Biscuter Comercial. Se encuentra en muy buen estado. Haré facilidades de pago. Razón: Vi-cente Bote. Calle Virgen de Liuch, 18. (21)

Estos son

los cupones

MISTOL

CHOCOLATES MERCADAL

En sus compras

pida ahora

CUPON REGALO

TREBOL //

DANIS

do. Telf., 11550.

PARTICULAR. Vende Seat 1400 toda prueba, rad Teléfonos 13056 y 17425. radio

#### PERDIDAS

EXTRAVIADO broche-ramo. Gratificaré: San Pedro. 17. 40.

#### DETRABAJO

LAS EMPRESAS .: obligadas i solicitas de ter Oficinas de Colocación for trabajadores que occesites los que i su ses tendrás obligación de inscribirse come parades cuande hayan soficitas tal ocupacion (Art 5: Les Je 10-2-1943). gadas con muita: hasta 1.000 CACION DE ANUNCIOS LA BURALES ES INDISPENSA HILE EL VISAJE DE 18 OFICINA DE COLOCACION

SF OFRECE cocinera joven Intormes: en esta Administración. (10)

HOMBRE jøven para cuidar y atender to almente señor egad avanzada. Inútil presentarse sin experiencia en este servicio y excelentes informes. Escribir esta Administración, Sr. C. D.

SE PRECISA media oficiala peluquería. Ramón Muntaner, 106. Telf. 17353. (10)

SF. NECESITA oficiala media oficiala de sastrería, buena retribución. Calle Valldurgent, no provisional. (15)

SE PRECISAN oficiales etce. tricistas, Informes: Carvo Sotelo, 221. (19)

URGE Oficialas peluquería Trobat (Frente Correos). (10)

NECESITAMOS auxiliar contablidad preterible sofiorita, dominando mecanoban con amplios detatles al núm. 245 de esta Administración.

OFICIAL It carpintero para maestro de sección se necesita Lope de Vega 21 P Isern P. 16

SH PRECISA sirvienta, con informes. Razón: 1eff. 25018

OFICIAL herrero, se necesi ta, Lope de Vega, 21. I Isern P.

SERVICIOS Domésticos. Información Comercial San Jaime, 19. Interior. Tel3fono, 13123.

MANICURA se ofrece para peluquería o domicino Telefono: 13985. (10)

#### ARRIENDOS

CEDO local para negocio Teléfono, 21759. (10 (10)

ALOUILARIAMOS Bulldozer movimiento de tierras. Se-nor Jover. Barón Santa María del Sepulcro, 18.

DEPARTAMENTO céntrico 4 a 6 Teléfono: 12464.

ALQUILARIA pequeño piso con o sin muebles. Gon-zalo Martín Megía. Banco Exterior de España Teléfono, 25468. (16

ALQUILO piso amueblado. Razón: Rey Sancho, 42.

ALQUILO garaje local pro-San Vicente Ferrer, 122.

#### TRASPASOS

TRASPASO tienda comestibles con vivienda. Informes: Estrella, 18, 29. (10)

ALQUILO · o traspaso Bodega con vivienda y buena clientela. Informes: Ricardo Ankerman, 174. (13)

SE TRASPASA piso comple tamente amueblado. Ra-zón: calle Colubí, número 48, 29, 2e. (Santa Catalina)

TRASPASO bar Guel II. Teniente Juan Llobera, 1.

TRASPASO locat, tienda almacén, punto céntrico. Informes: Conde Ampu rias, 24. Telef 15999 (13)

TRASPASO algunos comercios interesantes con facilidades. ROSSELLO, Cote-giado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (13)

SF NECESITA piso moderno céntrico. Mínimo 4 ha- CASA PARTICULAR, acepbitaciones y terraza. Telé-fono 14945. (12) (12)

LOCAL buena situación se traspasa. Planissi (Colegiado. Lonjeta, 18. (10)

COLMADO con vivienda alquiler muy barato, sítio céntrico, buena y mucha clientela. Teléfono, 16210.

#### ENSEÑANZAS

INGLES, Profesor nativo. Precios económicos a domicilio o en Son Arma dans. Tel. 17450.

BAILE MODERNO, individuales rápidas y ga rantizadas; todas las edades. Profesor Santiago Arujes Calle Juan Bauzá Santiage 418)

INGLES, Profesora Son Armadans. Teléfono

TECNICA COMERCIAL EDseñanza Primaria completada con cultura comercial sólida y eficaz. ACADEMIA ANTENA CA lle San Felipe Neri, 44 (18)

ACADEMIA DE DANZA Regional. Profesor Jaime núm. 42, leif. 21724 (12)

DELINEANTES, Preparación completa, clases particulares y colectivas. Teléfor no 24958. (10)

#### HIPOTECAS

DISPONGO capital primeras hipotecas buenas condicio-nes. Informes: Margarita Caimari, 35, 19, 49 de 12

DISPONEMOS de capital en primeras tipotecas Infor es: calle Justicia 28. MURO.

#### HABITACIONES

HABITACION econó m i c a. Calle Gater, 9, 19 Travesía San Miguel.

HABITACIONES dos camas solo dormir, Eusebio Es tada, 43, 19 (18

rraza magnifico panorama cerca Terreno. Informes: Telf. 15357. (11)

SOLEADA habitación con te-

CEDO habitación solo dor-mir, mucho sol. Teléfono. 24754. (10) HABITACION matrimonio

cocina in dependiente. Marqués Fuensanta, 106. (10)

taría caballero pensión dormir. Vallori, -9.

#### VARIOS

JUGUETES: Tienda céntrica Reyes. Teléfono, 15418. (10)

CABINETE BELLEZA pre clos propaganda. PERFU-MERIA PONS. Av. Jaime

SENURA: Chaqueta y tres cuartos piel y ante. los colores. Fabricación propia ALBA Vallori .6.

BLANQUEOS Escandell. Bar Alareira Telef 16259 Cerda. 16.

POSTALES, buen surtido. Precios especiales para re vendedores. COMERCIAL BUSCH Plaza Mercedsrios. 7. Tetef. 25743. (14)

BLANQUEADORES IUR. Especialidad con cepillo Bar Central S Magin 4. Telet 21164

NAVIDAD. Para telicitaciones COMERCIAL BUSCH Plaza Mercedarios 7. Tolétono 25743

VIDA, VIDA, VIDA, aseguramos a registradoras, sumadoras, máquinas de cálculo, escribir TALLERES ESTEBAN. Totéfono 16838. Casa Espafia, 2, 19 (esquina a Sin-Gicato 67) Palma. (26)

BLANQUEOS PALMA con cepillo y pintores. C/. PCI-vora, 21. Is Tele! 25954 24408 €

ARTISTAS para montar tiomeros nuevos, ensayos, co-RA, Pza. Mayor, 48, 29 (15)

HOTELEROS Dares taurantes ROS les ofrece Mueb es para terraza - más de 20 modelos diterentes - precios especiales Entregas inmediatas. Avda Jaime 111: 17 Tel6

(10) BILLETES FERROCARRI LES FRANCESES, con 50% descuento VIAIES CONDE. Avda. Jaime !!!, 41. Tel. 25421.

OFRECEMOS gratis hasta 100 toneladas tierra seca negra para jardines. Telé-fono 25421.

GABARDINAS. Coman ccs. Trincheras: A precios de fábrica. Y en cada una de elias obsequiamos con pantalones, jerseys o un tra-permeable Africa Ahora es la ocasión para tacer sus compras de invierno Visitando Sastreria CYMA

NO LO DUDE USTED ES ión o te sección es (10) del periódico sección es in más leida

Tintoreria «REGIA» «Especialidad CHAQUETAS de Ante» TELEFONOS 1-37-66 v. 2-59-14

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-Interno 4 años Hospital «ENFANTS MALABES» 3 diplomado en le ultad de Medicina de Paris.-San Miguel 192, pral. 1º. Telef 16606.

CALCULADORAS minerva GILET- Via Alemania, 5 - Tel. 21732

De una mala folografía hacemos un buen refrato. FOTOGRAFIA Rullan GRAL GODER 10 FRENTE LA DIPUTACIÓN O PALMA



Teléfono 25844 El AIGHT CLUB de mejor ambiente HOY y todos los días

BAILE Y ATRACCIONES

MAÑANA JUEVES SENSACIONAL DEBUT DE

Consumición 15 pesetas

Tardes baile

OS embrague, eigranajes y grupos cónicos. Grandes existencias & Garage Segura



BALLET

M.C.D. 2022

# S REPORTAJES DE

Por Juan APARICIO

#### Fragmento de un Continente sumergido

(Continuación)

Si se pretende concentrar en una sola persona quien pueda informaros con veracidad y precisión sobre Suiza, tal vez este portavoz autorizadísimo será Carlomagno. Aqui le tenels hierátiportavoz autorizadisimo será Carlomagno. Aqui le teneis hieráticamente sentado junto a la torre más ancha del «Gross-Miinster», de la Catedral de Zurich, en aquel conjunto medieval en el que se reunen la «Wasserkirche» y la iglesia de Nuestra Señora. El emperador carolingio aparcee meditabundo y absorto debajo de su corona, con el cetro de su poder en una mano y con la bola terrestre en la otra mano, encarándose y dominando a la ciudad, a las montañas nevadas de los Alpes, a la Confederación Helvética, a la Europa antigua de su hegemonía, a los planes europeos para una armónica unidad. Porque el resumen de Suiza y su aportación elemplar es la supervivencia microcósmica y administrada con un mecanismo de relojería del Imperium de Carlomagno en formas domésticas, burguesas, racionales.

Como el fragmento a flote de un Continente sumergido, la Suiza que perpetúa el equilibrio de lo germánico y lo romano, de lo católico y de la Reforma, de lo socialista y lo liberal, de lo turístico y de la terrifiero, de lo rural y de lo industrializado, de lo cantonal y de lo bancario avalado por la fuerza ingente y unitaria del franco suizo, es una milagrosa construcción política y social que ha heredado la ágil ensambladura de la Europa carolingia y que propone sin jactancia su fórmula equilibrada para una Europa futura. He recurrido a esta sintesis y a esta entrevista imposible con la efigie del que fue también Emperador de los suizos: porque otras indagaciones, abriendo el panorama de lagos suizos; porque otras indagaciones, abriendo el panorama de lagos y montañas, de reformadores religiosos y de jurisdicciones cantonales, hubiesen confundido mi visión pasajera.

Cuando pasé por Berna se habia inaugurado la sesión otoñal de dos semanas y media de las Cámaras Federales, donde el Presidente Parlamentario Clottu es un personaje secundario que cumple con su deber como el Presidente confederal. Pero ambos señores respetados son un par de funcionarios escogidos por elección, sin la aureola mítica de un Zuinglio, de un Calvino, de los ingesin la aureola mítica de un Zuinglio, de un Calvino, de los ingenieros que horadaren los túneles alpinos, que los periagogos, o que aquel huésped fabulcso y maniático del Hotel des Bergues, el Duque Carlos de Brunswick, quien legó toda su fortuna a Ginebra. Debajo de estos símbolos de la libertad o del capricho persiste en la vida suiza una obligación reglamentada y escrupulosa que no permite transgresiones ni disparates. La Legislación ginebrina puede admitir legalmente el aborto para el que se turnan seis médicos cada año; pero la Sociedad Protectora de Animales del Cantón no consiente que el encargado municipal de sacrificar las palomas que sobran en su reproducción multiplicativa, pueda ejercer sin cortapisas su cometido

He visitado el cafó cantante hacia la segunda década del

cer sin cortapisas su cometido

He visitado el cafi cantante hacia la segunda década del novecientos, donde se entretenían y tramaban su complot quimérico Trotsky y Lenin, antes de que por carambola urdida por el Estado Mayor alemán saliera de Suiza el Jefe de los bolcheviques en un vagón precintado para su golpe de Estado totalitario. Como en la ocasión de mi viaje llegaron a la par Ferhat Abbas y el hijo del Rey de Marruecos antes de dirigirse el líder de los argelinos a China y el Principe Muiey Hassan a la O. N. U. No se puede hacer política extranjera en este país aséptico y neutral, que ha desarrollado la industria y la investigación de los desinfectantes, de los anticriptogámicos: pero hay dentro de la rigidez que irritaba a don Pio Bajoja cuando vivió refugiado en Suiza, cierta laxitud, cierta dulzura representada por el número infinito de confiterias, que tolera hasta un nivel impercepcible el tejemade confiterias, que tolera hasta un nivel imperceptible el ter neje de los conspiradores y de los agentes secretos. De vez en vez, autoridades helvéticas expulsan de su territorio con aduaneros amables a algún espía militar, o a algún Profesor de Filosofia, como Jeanson, el discipulo de Juan Pablo Sartre, que se ha comprometido demasiado.

El verdugo de Ginebra, después de haber quemado a nuestro paisano Miguel Servet, que solo tiene un monumento en la Francue fronteriza, quemó luego, en el siglo XVIII, por disolutos y curruptores, los libros de Juan Jacobo Rousseau, escritor francés nacido en Ginebra. Los dos pecados, los dos extravlos contra la naturaleza humana, lo sobrenatural cristiana, y, en fin, contra una Europa unida por el trabajo y la moral, emanan del rousuna Europa unida por el trabajo y la moral, emanan del roussonismo y del sartr'smo, de este ; ar de Juanes en relación directa e indirecta con la ciudad. Sin embargo, todo no ha de ser divagación teorética e intelectual pues al mencionar la brasa surge ou repente una anécdota que explica patentemente el carácter suizo. Una mecanógrafa española empleada al servicio de nuestra diplomacia en Berna, tuvo que presentarse requerida y declarar ante el Juez si acostumbral a a comer carne frita o asada a diario, salvando con su confesión afirmativa a un ciudadano suizo al que se le hubiese impuesto una multa por haber ocultado en su declaración fiscal ingresos superiores El enredo se debia a que un vecino del supuesto transgresor había husmeado simultáneamente, ya que están a disposición del público, su declaración sobre la renta y el clorcillo desprendido d su cocina, denunciándole cual un delincuente que defraudata al erario, puesto que comiendo filetes todos los días era menester que sus ganancias declaradas fueran más pingües.

Los relatos semejantes se proliferarian si se narrasen las anecdotas referentes al negociado de los objetos perdidos y entregados a la cicina del municipio con una meticulosidad casi delictiva, ya que el cue ha colaborado en el hallazgo cobra un tanto por ciento de cerretaje por su acción filantrópica. Con la adecuada distinción es el mismo tanto por ciento que cobra la Banca suiza a sus clientes de fuera por la custodia sin interés de sus cuentas corrientes. Vereis como una pareja de adolescentes helvéticos que funden su ariño en a calle se separan del brazo impulsados por un resorte interior que les induce a mirar si el automovil sta aparcó su coche en e' lugar prefijado o si se extralmitó más allá de las rayas. Comprobada la pericia o el descuido del conductor, los enamorados vuelven a fundirse en su deleite tan apetitoso como el fundido de queso que os sirven en los hoteles,

(Continuará)

# Congo estrena libertad

Anora ya estabamos en cordiciones de poder darnos una vuelta por el interior. En el interior del Congo la perturbación y los choques infunden todavía más terror que en las grandes ciudades Y no porque los negros no lleven fusiles ni pistola dan menos miedo. Ellos siguen llevando sus nado. Ellos siguen llevando sus na-chetes y sus lanzas, esos alfanges que son obras de arte ciertam inte que son obras de arte cleranismo pero que la mayoría de las veces están envenenados. Un encuentro entre tribus siempre con cluye con una docena de sujetos atravesados por las lanzas o con las manos cortadas. Parece que este último tipo de castigo lo han encuentido del que en un tempo. este último tipo de castigo lo han aprendido del que en un tiempo sufrieron tos esclavos negros de las plantaciones. En casos de odio extremo puede haber algún en anamiento especial; pero de esfo no vamos a hablar ahora. En realidad, la imaginación humana, aunque sea la negra, en esto de torturas y suplicios no ha pasado de los ya conocidos y los chinos pienso que les han dado y les dan ciento y raya.

ciento y raya.

Es dificil cantar la belleza y la majestad de la selva, de estas carreteras o caminos que avanzan entre dos murallas de árboles o de este tren que a veces narece que se va a hundir en el fango ve

que se va a nundir en el lango vegetal y espeso.

Lo que más impresiona dentro
de cualquier ruta del Congo es la
soledad y el silencio. Uno crefa
siempre que la selva sería una
manta plana y se encuentra también con que de vez en cuando se
suceden los abruptos y fabulosos
desniveles.

Las grandes ciudades son bas-

Las grandes ciudades son bas-tante iguales y el patrón lo podria dar Leo, Hermosos y altos edifi-cios en largas tiras, edificios que nos sobre materrales y bausuras,

#### Descubriendo el interior del Congo

- Al negro le gusta más hablar que traba-
- Son felices escuchándose y respondién-
- Aquí el negro es más auténtico y no le pesa la raza ni el color.

#### Capitulo XV Por José Luis CASTILLO-PUCHE

y amargo porque está rodeado de seres con llagas, de seres que a ratos se olvidan de su dolor y bat-lan frenéticamente durante horas

el Congo. Por ejemplo, los saltos de agua del Congo disponen del potencial de energía mayor del mundo, una riqueza hidroejectrica que será difícil de gualar (por ahora unos 105.000.000 kilovatios). En Kivú acaban de descubrirse unos yacimientos de gastan importantes que quién sabcisi ellos serán alimento industrial de esa Africa moderna que está dando sus primeros pasos dentro de nuestra civilización. La riqueza visible, maderas, minerales, es descomunal. ¿Pero, y la invisible? Todo esto se haçe más doloroso y amargo porque está rodeado de prespresentaban, probablemente los muertos, se le quedaban a uno impresos y grabados como con un hierro al rojo. Durante foda la noche uno seguia en el centro re visto danzar con una mezcia entre erótica y ritual, entre perversa y mágica alrededor de un montón de piedras, que no se io que respresentaban, probablemente los muertos, se le quedaban a uno impresos y grabados como con un hierro al rojo. Durante toda la noche uno seguía en el centro reaquel circulo protervo.

La manaña era alegre. La orgia de la naturaleza le hacía a uno olvidarse de todo. En el Congo, los cocoteros y cualquier árbol crece a simple vista. En un año o dos, lo más, un árbol se hace grande



JOSE L. CASTILLO

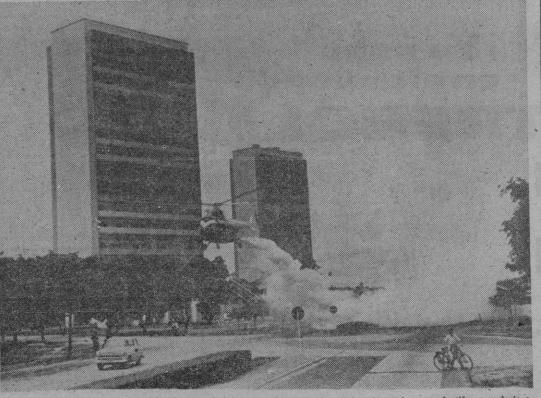
tado de estos meses anteriores, ha sido pura broma y juego de palabras. Por dentro yo me iamentaba de la mala suerte que ha sido para lo misional que alguna vez hayan podido ligarlo a lo colonial. Este ha sido el peor y más saténico del colonialismo: lonial. Este ha sido el peor y más satánico del colonialismo; el camuflarse y disfrazarse de espiritu evangelizador. Y menos mai que los negros, tan ingénuos y buenazos, han sabido distinguir conde estaba la codicta y donde estaba la caridad. Una de las grandes alegrías en mi viaje por el Corgo ha sido descubrir que los puebles todavía sienten veneración y restaballa con la contra de la contr todavía sienten veneración y re-peto por los misioneros. Ellos a-tán convencidos de que la Igicia

ha gritado fuerte contra la explo-Viajando por el Congo me encontraba sometido a dos impulsos, uno espontáneo y fácil que era el de salir pitando cuanto antes, el huir de aquel ambiente de inseguridad y violencia. El otro, el de quedarme y profundizar más y más en lo que estaba suce diendo. Pero un periodista, además de las horas, lleva el dinero contado. Y viajar por el Congo es una ruina. Los aviones, los trenes, el dormir y el comer, resultan más caros que hacerio atravesando Australia o el Canadá. Para recorrer solo el río Congo desde que nace, si es que se sabe dónde y cómo nace, hasta si desembocadura, habria de emplear seis o siete meses, y eso so lo queriendo ver las cosas por elcima. El Congo es grande. El Congo es ese río largo y estirado que parece que fué hecho con un ro dillo duro sobre arcilla, como la masa de pan de higo. Y es también ese menudo con cara de viejo niño y pelillo ofuscado en remolinos con canas. El Congo es una mujer como un templo de mármol y también esa negra gorda que mueve el vientre al habla como si dentro tuviera una caja de música soplada por demonios El Congo es ese niño que no se queja de nada y que lo que quier es mirarte 'horas enteras, aunque no le des ni un franco. El Congo es uno y múltiple, confuso y arrollador, insoportable y emecionar te; fatalmente quieto y escanda losamente bullidor El Congo es un mundo experimental donde to davia no se sabe que juego podrá dar al recetario indescirable de formulas mágicas al lado del imperativo de la técnica y de la ley del átomo. Por no sabido die que el Congo está a siete horas en avión, pero es que es en avión, pero es que es en avión, pero es que es en avión que yo llegué al congo en avión que yo llegué al congo es conto roventa y cuarto paraistos ciento roventa y cuarto paraistos ciento roventa y cuarto paraistos con conto roventa y cuarto paraistos con to roventa y cuarto paraistos con con roventa y cuarto paraistos equipales.

pasajeros, con nuestros equipajes naturalmente, y tardamos ocho horas desde París. De estos avio nes llegan tres o cuatro al ala a pidos. Lo fascinante es como en este ongo, donde le Lonen en la me Congo, donde le ponen en la mesa del hotel hasta ires clases ca agua mineral, todavía hav millares de seres que beben en una charca inmunda. Lo curioso es como en este nueblo que es cat res de seres que bebell circularca inmunda. Lo curioso es como en este pueblo que es al paz de apalear en la solitufa dea a las viudas de mano de las cuñadas durante tres meses par leamiento a base de látigo o base de sepultura temporal sobre camas de agua encharcada—to ha visto las más enternecedora escenas, pongo por caso, desconsolado ilanto del niño de del río al ver un gato aporde del río al ver un gato de gado. Es un pueblo de una sedo ción loca, con los pies anclados en el barro neolítico y en las el fombras de la leyenda y la cate fombras de la leyenda y la cate monucleares y en los viajes funda en las combas termonucleares y en los viajes funda en las combas en el como ha dicho alguiento más o menos.

El Congo se veía descarrado por cualquier parte, se veía desegro

El Congo se veía descarrado por cualquier parte, se veía descarrado y calamitoso, y sin enflargirico y prometedor. La renta operadora no creo que llegue a los quince dólares, y no obstante, fir ahora mismo están llegando de mas continentales con ganas de (Continúa en la página doce)



En el Congo... ha hecho su aparición la peste bubónica en alguna región del interior, más casos de tifus y malaria a porrillo. Todas las mañanas un helicóptero del servicio de higiene esparce una nube de insecticida por las calles de Leo para eliminar las moscas y otros insectos transmisores de enfermedades. - (FOTOFIEL).

apenas se ven ni de calle a calle hierbas putrefactas y 1 chos, era ! ni de casa a casa porque están obstruidos por una masa oscilante de copudos árboles o por un en-rejado quietisimo de malezas y la llos. Naturalmente predominan algunos árboles, entre enos el co-cotero abigarrado, vario, indistinto. Hay tal varie-dad de árboles, árboles per-fectos, árboles desigurados, árboles acomplejados, árboles como he hos desde siempre y árboles recien germinados, que uno siente en tal bosquerio que la mirada se le hace tallito de hierba que creo llama de mariposa que revuela sobre las innumerables e insolitas florecillas.

Fuera de una docena de ciudades aceptables —en una linea que comienza en Leo y continúa en Stanleyville, Elisabetville, etc., hasta Matadi, lo impresionante son las aldeas, circulos o callecitas de chozas pestilentes, colocadas sobre el nausebundo lodazal. Alli vive y pulula la gente atendiendo a cuatro pedazos rudimentarios de agricultura o consolándose con la compañía de algún animal do méstico. El estado y la mente de estas gentes no puede ser más primitivo y a uno lo que más le extraña es cómo pueden compagi-nar sin pasar de su estadio, la despudez con el trapio llamativo, la pobreza más elemental una tal disposición de generosi-dad. Viajando por el interior es cuando se comprende lo que

lo que más impresionaba. En el mismo momento en que

negros andaban a la caza del hombre como ellos lo saben hacer para asaltar a una ficra, había aldeas en donde todo era festejo; negros que daban vueitas sus hachones encendidos al rededor del jefe local, mujeres que sacud.an las nalgas como panderos y se movian como ser-pientes bajo un encanto nágico.

De todas las cosas que uno se iba quedando con algún deta-lle peregrino, por ejer plo, como mataban la gallina del homenaje A la despistada gallina la cogen por la cabeza y la hacen girar ra pidamente sobre si misma ..asta que llega el momento en que el cuerpo se separa y sale lanzado y la cabeza se queda hecha un montoncito estrujado de sangre en la

mano del matador. El día todavía lo podía "esistir uno bien. Pero la noche era más larga y obsesiva de lo que uno podía soportar ni aún vencido por el cansancio. La densa oscuridad que envuelve a los poblados, los ruidos extraños y casi todos burlones y macabros, el aspecto si-niestro de algunas de las sonrien tes caras que querian agasajarle a uno, hacía que uno durmiera preso de pesadillas y sobresaltos. En ninguna época de mi vida ho tenido en tan poquisimas noches tal cantidad de sueños horrendos y escalofriantes. Muchas veces me

como un cas'illo y da 'rutos. Cuando uno quería explicarles lo que en nuestro suelo es piantar una viña o un olivar y esperar a que crezca, tenia que redirse. Aquellas mentes no estaban prepa radas para comprenderlo. La ma-

nana era rica y hermosa El tren a Matadi fue paca mi un bello descubrimiento. Algún día tengo que escribir algo serio sobre las cosas que se ven y pued n ocurrir en un tien de estos. Pero mis ojos ni siguiera se percataban de todo lo que veian. Iba sobre todo preocupado por el destino de este pueblo y de otros pueblos africanos. ¿Cómo tán a salir del presente atolladero? ¿Serán capaces de constituirse en le deraciones armonicas? ¿Sabran asociarse tanta di ersidad de gen-tes cuando les llegue la hora de

alguna empresa en común? Emplezan a darse cuenta de que ellos serán lo que quieran ser y se les nota cansancio de eso que se llama vi ir del paternalismo de nadie. Ni las promesas del Este, ni las dadivas del oeste, les conmueven. Todavia necesitan aigo muchas cosas, del mundo circun-dante; pero comienzan a darse cuenta de que van a ser importantes. Sin saberlo explicar es án en-trando en la fase previa de una gran revolución. Si un día, de gol-